

# ENTREGARON VOLUMENES DE LA ESTRATEGIA ACTO CUMPLIDO EN PALACIO

El Presidente de la República, Juan José Torres, entrega los dos volúmenes de la "Estrategia del Desarrollo" al Rector de la UMSA, Oscar Prudencio. En el libro primero, página 125, se lee:

"El porvenir de la empresa pública se plantea promisorio, siempre que existan condiciones políticas apropiadas, que enmarquen la trayectoria actual del Estado Empresario Boliviano, que propugna el modelo Nacional Revolucionario de Desarrollo postulado por las FF.AA. de la Nación dentro del marco de una alianza de clases".



## Intervinieron la administración de COMIBOL en Oruro

El Sindicato Mixto de Trabajadores de Comibol-Oruro intervino los departamentos de la Administración de la entidad minera estatal, declarando cesantes a funcionarios jerárquicos, en vista de que no cumplen funciones positivas, pese a percibir sueldos elevados que inciden en los costos de producción.

Los intervencionistas, elegidos durante una asamblea general, supervigilarán las funciones administrativas, en tanto se normalicen las labores, después de la designación de las nuevas autoridades.

Los inmediatos sucesores de las autoridades despedidas tomaron a su cargo las responsabilidades de dirección, con el fin de no entorpecer las actividades de Comibol en Oruro.

## Evita: Sus restos no estarían donde dicen peronistas

CIUDAD DEL VATICANO 14 (ANSA).- El responsable de los jesuitas de la "provincia" de Roma dijo hoy "no saber absolutamente nada" sobre la noticia según la cual los restos de María Eva Duarte, esposa del ex presidente argentino Juan Perón, fallecida en 1952, habrían sido sepultados cerca de Roma en un cementerio privado de la compañía de Jesús.

La prensa italiana ha dado hoy gran relieve a una noticia según la cual Eva Duarte de Perón se hallaría sepultada en una localidad cercana a Campagnano, una pequeña aldea a 30 kilómetros de Roma.

El responsable de los jesuitas, padre Maffeo, dijo que la compañía no tiene ningún terreno en la zona de Campagnano. (Inf. pág 10).



## TRANSPORTE : NO HAY PARO

La Federación de Choferes de La Paz y la Confederación del Autotransporte determinaron suspender el paro que debía iniciarse a las cero horas de hoy.

La determinación fue adoptada en reunión conjunta que sostuvieron dirigentes del ramo con el Ministro del Interior, Jorge Gallardo. En la oportunidad se suscribió un acuerdo, que entre sus principales puntos, consigna la iniciación de un proceso contra aquellos funcionarios que agredieron a dirigentes sindicales de los choferes el pasado 9. Mientras tanto serán suspendidos.

El Ministro del Interior se comprometió también a investigar y en su caso levantar un sumario para castigar a autoridades de tránsito que cometen exacciones y atropellos, tal como denunciaron los dirigentes sindicales.

Gallardo ponderó la buena voluntad de los dirigentes para solucionar el problema indicando además que en la ocasión se analizaron los problemas de tránsito y se llegó al acuerdo de estudiar inmediatamente el problema para reestructurar los sistemas.

Finalmente Gallardo dijo que los choferes están identificados con los propósitos centrales del gobierno revolucionario y como demostración resolvieron suspender la huelga.

## GALARDONADO

PREMIO NOBEL.- El novelista soviético, Alexander Solzhenitsyn, nacido en Banned, Rusia, fue galardonado con el Premio Nobel de Literatura 1970. La Academia Sueca de Letras otorgó el premio al controvertido escritor de 52 años de edad, por su obra "La Fuerza de la Ética y las Tradiciones Indispensables de la Literatura Rusa". (AP. Wirephoto)

## EXPLOSION NUCLEAR SUBTERRANEA HIZO LA UNION SOVIETICA

UPSALA (SUECIA), 14 (ANSA).- Una explosión nuclear subterránea ha sido efectuada por los soviéticos a las 6 GMT de hoy, y fue la más potente que se haya hecho jamás, informa el Instituto Sismológico de Upsala.

La explosión se efectuó en la base de Novaya Zemlya, en el Artico.

En el Instituto de Upsala se calcula que la explosión correspondió a la fuerza de cinco megatonnes, el equivalente de cinco mil toneladas de nitroglicerina.

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

# Ibeas quedará en poder de la Facultad de Sociología

408/70

## Universidad Mayor de San Andrés

### COMUNICADO

La Universidad Mayor de San Andrés, por determinación de su Mesa Directiva, tiene a bien comunicar a la opinión pública y universitaria lo siguiente:

**PRIMERO.**— Como emergencia de los acontecimientos que son de dominio público y, por determinación de los organismos estudiantiles, se ha procedido a la ocupación de las instalaciones del Centro Boliviano Americano y del Instituto Boliviano de Estudios y Acción Social.

**SEGUNDO.**— Con posterioridad a estas ocupaciones, ningún organismo universitario a nivel estudiantil o docente, ha autorizado la ocupación o intervención de ninguna institución pública o privada; en consecuencia, la Universidad no se hace responsable por la actitud que individualmente puedan tomar personas o estudiantes, al margen de los organismos de dirección universitaria.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, 13 de octubre de 1970.

El edificio de IBEAS quedará en poder de la Facultad de Sociología de la Universidad Mayor de San Andrés y los universitarios llegarán hasta sus últimas consecuencias para retenerlo en su poder declaró el Rector, Oscar Prudencio

El Rector de la UMSA sostuvo que el edificio de esa entidad ha sido totalmente pagado por el Estado con fondos de contrapartida de acuerdo a convenios especiales determinando, asimismo, que IBEAS nunca cumplió funciones en beneficio de la nación.

#### CON TORRES

El mismo Rector, determinó que el asunto, de todas maneras, será anulado exhaustivamente con el Presidente del Gobierno Revolucionario, General Juan José Torres, en el curso del día de hoy, cuando reciba, a los representantes de la Universidad Mayor de San Andrés



# ESTUDIANTES DE ESCUELA INDUSTRIAL APOYAN PLAN PARA LA ESTRUCTURACION

El Centro de Estudiantes de la Escuela Industrial "Pedro Durazo Murillo" apoya a las autoridades de su establecimiento en los planes de estructura institucional y el plan de estudios elaborados por éstos y aplicados parcialmente el presente año.

En un documento de siete puntos en el que se incluye el señalamiento de determinar también exigir a las autoridades de Educación, la autonomía de gestión a fin de evitar "interferencias que impidan nuestra formación profesional". Asimismo plantean que los funcionarios competentes del Gobierno dediquen su atención al mejoramiento de la personal docente de la Escuela.

#### RECONOCIMIENTO

Expresamos nuestro reconocimiento público al Rector de nuestro establecimiento Rvdo. Padre Juan Carlos Pezzotta, por la obra material que realiza en la conclusión de los diferentes talleres que por años quedó en el olvido, al extremo de llegarse a convertir en ruinas como reliquias de un pasado incalco, señalan los estudiantes para agregar igual reconocimiento a la labor del Director Nacional de Educación Técnica, Juan José Acebey, quien dotó a la Escuela de laboratorios de Química y Electrónica.

Finalmente, decretan estado de emergencia, hasta tanto los objetivos señalados sean logrados en su integridad, advirtiendo que no permitirán que algunas autoridades de su institución se opongan al plan.



El Alcalde Municipal de La Paz, Herberito Olmos, en las fotos superior y derecha, es visto visitando la obra de remodelación de la Plaza Alonso de Mendoza en Churubamba, junto a técnicos de la Comuna.

El jefe de la Comuna, visitó también otras obras emprendidas en anteriores gestiones municipales y que al momento se encuentran en conclusión para ser inauguradas el próximo 20 de Octubre, aniversario de fundación de la ciudad.

## A LA OPINION PUBLICA

410/70

Frente a una reiterada campaña de calumnias desatada contra los universitarios sobre nuestra conducta en la última crisis política, el Comité Central Revolucionario se ve obligado a establecer lo siguiente:

- 1º Nuestra actuación en los últimos acontecimientos políticos no tiene nada que ver con actos de vandalismo u otros que son atribuidos a los universitarios por gente reaccionaria e interesada en desprestigiar a la UMSA.
- 2º Los universitarios de La Paz han intervenido IBEAS y mantienen su decisión de continuar ocupándola por los antecedentes denunciados contra esta organización por el semanario "Prensa" y el vespertino "Jornada", que no han sido desvirtuados sobre todo porque no le asiste razón suficiente a la Iglesia para arrogarse el Derecho de "propiedad" sobre el mencionado inmueble, puesto que han sido invertidos en esas obras recursos del Estado boliviano.
- 3º Rechazamos como falso la pretensión de querer atribuir a los universitarios atropellos u otros actos contra los funcionarios o sacerdotes de la organización IBEAS, para lo que apelamos al Arzobispo de La Paz, Monseñor Manrique que ha constatado que los universitarios nos limitamos a la custodia de los bienes y el edificio de IBEAS así como mantenemos respeto y consideración debidas a los sacerdotes dominicos que utilizan sus habitaciones normalmente.
- 4º Reiterados comunicados de diferentes personajes o empleados del Centro Boliviano Americano pretenden atribuirnos del mismo modo hechos con los que nada tienen que ver los universitarios de La Paz. El mencionado Centro ha sido intervenido por los universitarios el miércoles 7 de octubre, pocas horas después del asalto producido y precisamente para evitar que se continúe el atropello y saqueo de gente extraña y conocida en este tipo de hechos, mantenemos la decisión de ocupar este edificio e intervenir la institución porque desde ella se elaboran informes políticos acerca de la composición, filiación política y actividades universitarias a una oficina norteamericana y USIS poniendo al descubierto su verdadera naturaleza, que no es precisamente "cultural" y hasta tanto se consiga que pase a depender de la UMSA como un Instituto que beneficie efectivamente al país y al pueblo boliviano.
- 5º Los universitarios de La Paz declaramos que somos respetuosos de los Derechos Laborales tanto de docentes como empleados de las dos organizaciones y no existe contra ellos ninguna actitud de la UMSA. Apelamos al contrario, a su espíritu nacional y patriótico para no dejarse llevar por maniobras contra la universidad y el país.

La Paz, 14 de octubre de 1970

"POR EL COMITE CENTRAL REVOLUCIONARIO"

VICTOR SOSSA CORONEL

ALFONSO VELARDE Ch.

## Universidad Mayor de San Andrés

### FACULTAD DE ECONOMIA

La Facultad de Economía hace saber a la opinión pública que el día miércoles 21 del presente, en el salón de Honor se iniciará la Mesa Redonda sobre el Proyecto de Ley de Inversiones que el Supremo Gobierno proyecta aprobar en el curso de los próximos días.

La Mesa Redonda se sujetará a un temario especial, habiéndose designado como expositores a los siguientes profesionales:

- TEMA 1. "La Inversión Privada en el Desarrollo Económico de Bolivia".  
Lic. René Mercado Rica
- TEMA 2. "La Inversión Extranjera en Bolivia"  
Dr. Jorge Ovando
- TEMA 3. "Factores que Determinan las Corrientes de Inversión en la Sociedad Capitalista Contemporánea"  
Lic. Ramiro Améstegui
- TEMA 4. "La Inversión Pública en Bolivia"  
Lic. Edwin Rodríguez
- TEMA 5. "Legislación Comparada Sobre Inversiones en América Latina".  
Dr. Antonio Aranibar
- TEMA 6. "Los Incentivos a la Inversión en el Marco de Subregión Andina".  
Dr. Franklin Bustillos
- TEMA 7. "Legislación Sobre Inversiones en Bolivia"  
Dr. Alberto Muñoz de la Barra
- TEMA 8. "Análisis del Proyecto Actual de la Ley de Inversiones".  
Lic. Pablo Ramos Sánchez

Los interesados en participar, pueden obtener el temario completo e inscribirse en la Secretaría de la Facultad de Economía, 4º piso edificio central.

La Paz, 14 de octubre de 1970

Lic. PABLO RAMOS SANCHEZ  
DECANO

# MINEROS INTERVINIERON OFICINAS COMIBOL-ORURO DECLARAN CESANTES A FUNCIONARIOS

El Sindicato Mixto de Trabajadores de Comibol-Oruro, intervino todos los departamentos de la Administración central de la entidad minera estatal en aquel departamento y declaró cesantes a funcionarios jerárquicos, en vista de que éstos no cumplen funciones provechosas para la empresa, pese a percibir altos montos de sueldos que inflan los costos de producción.

las labores, tras designación de nuevas autoridades.

Entretanto, los inmediatos sucesores de las autoridades declaradas cesantes, han tomado a su cargo las responsabilidades de dirección en cada administración de departamento, con el fin de mantener las actividades de Comibol-Oruro.

## FOLICIA MINERA

En un documento titulado "Una explicación a la opinión pública", los dirigentes del Sindicato Mixto Comibol-Oruro, sostienen que la policía minera de ese distrito, ha sido clausurada, "por sus antece-

des de haber sido un organismo represivo contra los trabajadores y por significar un cuantioso drenaje de recursos necesarios para la producción, puesto que sus agentes perciben en un sueldo mensual de \$b. 800.- sin tomar en cuenta oficinas, material de escritorio, vituallas, movilidad, carburantes, repuestos, atención médica, viáticos, etc., de que disfrutaban gracias a los desgobiernos castrenses del pasado".

## BUROCRACIA

En el mismo documento, exigen a las autoridades ejecutivas de la entidad minera del Estado, procedan a la inmediata supresión de muchos ítemes que son innecesarios o en su defecto, reduzcan los montos de esas asignaciones como medida de política de austeridad.

"Que se toque también a los de arriba que se comen la parte del León y que no se perjudique únicamente a los de abajo que ganan salarios de hambre", enfatizan.

Como fundamento de esa su exigencia, los dirigentes mineros hicieron conocer una planilla de haberes que perciben personas que ocupan cargos privilegiados dentro de la institución minera nacionalizada.

Concretamente, determinan que 43 autoridades de jerarquía en Comibol, cuestan a esta entidad la elevada suma de 289.378,93 pesos bolivianos mensualmente.

Aparte, mencionan a otros tres que ganan un total de 2.253,33 dólares americanos.

"Compare el pueblo estos sueldos con los que ganan los trabajadores de las minas y las agencias o administraciones regionales", manifiestan.

Como conclusión, revelan que las determinaciones asumidas, están encuadradas a los acuerdos a que arribaron el Comité Único Revolucionario de Oruro y el General Jaime Paz Soldán, representante del gobierno del General Juan José Torres González.



## COLONIZADORES FORMARON COMITE NACIONAL AD-HOC LEMAITRE NO DEBE SALIR DEL PAIS

Los colonizadores nacionales (formados por el Comité Nacional ad-hoc que en el término de tres meses deberá convocar a un Congreso de Colonizadores en Cochabamba).

Apoyaron también el nombramiento del nuevo Director del Instituto Nacional de Colonización, Roberto Lenaitre, quien hasta la realización del Congreso deberá desempeñar esas funciones e invitaron al mismo Lenaitre al Machicado para que se haga cargo de la Sub-Dirección del mencionado instituto.

Señalaron que la Dirección del Instituto Nacional de Colonización debe presentar un proyecto de reestructuración de la entidad tomando en cuenta los intereses de los colonizadores en escala nacional. Este proyecto deberá ser elaborado en el término de un mes.

El Comité Nacional ad-hoc de los colonizadores está presidido por Walter Chávez, e integrado por Tomás Tola, Emigdio Valerian, Agustín Arancibia, Feliciano Tastaca, Gerardo Higuero, Alfredo Alcón y otros.

"El llamado a efectuar el Congreso en Cochabamba no persigue otro fin que el de buscar la unidad de los trabajadores colonizadores. No nos separaremos del seno de la Confederación de Campesinos, más por el contrario reiteramos que sólo deseamos que se unifiquen los trabajadores colonizadores para concretar los proyectos que tiene el Instituto en beneficio de los colonos del país", dijeron.

## CRITICAN GESTION

"Solicitaremos al Supremo Gobierno no conceda el salvoconducto de salida del país al ex-director del Instituto Nacional de Colonización Roberto Lenaitre quien primero deberá responder de sus actos cuando ejerció la Dirección del Instituto", señalan.

La gestión de Lenaitre puntualizaron, ha sido un engaño para los colonizadores, pues ha existido una burocracia inoperante, mal planificación de los proyectos y lo que es más, mal manejo de los fondos económicos destinados a los proyectos de colonización.

## COMISION TRIPARTITA ESTUDIARA REPOSICION SALARIAL DE MINEROS

El Gobierno Revolucionario presidido por el general Juan José Torres con Decreto Supremo, creó una comisión tripartita, constituida por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales, la COMIBOL y la ESTMB, para estudiar la reposición salarial vigente en mayo de 1965 en la minería nacionalizada.

La resolución gubernamental indica también que se debe tomar en cuenta cualquier otra alternativa de incremento salarial en favor de los trabajadores mineros, dependientes de Comibol, para resolver de esta manera definitivamente el planteamiento de los trabajadores del subsuelo.

El informe de esta comisión tripartita, que será presidida por el Ministro de Trabajo y Asuntos Sindicales, deberá ser puesto en conocimiento del Gobierno dentro de 15 días hábiles de la fecha en que se constituya la comisión.

El Decreto del Gobierno es producto de una entrevista que sostuvieron, el martes 13, los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, quienes encabezados por su dirigente máximo Juan Lechín (cuando conversaron con el Mandatario sobre serie de problemas de la clase trabajadora del subsuelo).

## Caja Nacional de Seguridad Social

### Convocatoria a Concurso de Méritos

De conformidad al Reglamento de Designaciones y Promociones de la Caja Nacional de Seguridad Social, se convoca a Concurso de Méritos Abierto en escala nacional complementado con examen de competencia y examen sobre conocimientos Básicos del Código de Seguridad Social y su Reglamento para los siguientes cargos de la Agencia Distrital de Tupiza:

- Un Cirujano General y Ginecólogo Medio tiempo
- Un Médico General Medio tiempo
- Un Médico Especialista en Pediatría Medio tiempo
- Un Anestesiólogo Medio tiempo

Los expedientes se deben presentar en la Secretaría de la Dirección Médica Nacional (Plaza Murillo esquina Ingavi) hasta horas 18 del día lunes 26 del mes en curso.

La Paz, 9 de octubre de 1970

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS DE LA CNSS.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

## Caja Nacional de Seguridad Social

### Convocatoria a Concurso de Méritos

De conformidad al Reglamento de Designaciones y Promociones de la Caja Nacional de Seguridad Social, se convoca a Concurso de Méritos Interno Nacional y examen sobre Conceptos de Seguridad Social y su Reglamento, a todos los profesionales que trabajan en la Institución para optar los siguientes cargos en el Hospital de la Chojlla:

- Un Cirujano General Tiempo completo
- Un Médico Especialista en Pediatría Tiempo completo
- Una Enfermera graduada e instrumentadora de Quirófano Tiempo completo

Los expedientes deben presentarse en la Secretaría de la Dirección Médica Nacional, (Plaza Murillo esquina Ingavi) segundo piso, hasta horas 18 del día lunes 26 del presente mes en curso.

La Paz, 9 de octubre de 1970

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS DE LA CNSS.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL



Hugo Montero Mur ha sido posesionado en la mañana de ayer, en el cargo de Subsecretario del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales.

Anteriormente, dicho funcionario ocupaba las funciones de Director Nacional de Trabajo y Mano de Obra.



# POSESIONARON AL NUEVO PREFECTO DEPARTAMENTAL

## ACTO REALIZADO EN PALACIO DE JUSTICIA

"No permitiré que se siga esquilmando o distrayendo los recursos de La Paz", dijo el nuevo Prefecto del Departamento, José María Centellas, a tiempo de expresar que tampoco aceptará "que el esfuerzo y sacrificio de este departamento sea trasladado a otros departamentos con el consiguiente desmantelamiento de ferrocarriles y otros".

Después de ser posesionado. Centellas vertió esos conceptos a tiempo de prestar juramento a su cargo en la Corte Superior de Distrito, oportunidad en la que manifestó que existe un compromiso con el pueblo de Bolivia "para establecer las bases de un nacionalismo económico que permita recuperar definitivamente sus recursos naturales, destruir la estructura dependiente del comercio exterior, industrializar nuestras materias primas, trazar una política internacional independiente e integrar a la vida nacional a las grandes masas campesinas y obreras".

Dijo que el crecimiento económico del departamento de La Paz, no depende de la relación entre los recursos que genera y los márgenes presupuestados con que cuenta.

Señaló que los recursos reales de inversión del departamento alcanzan a \$ 4.782.900 que representan el 66 por ciento de los ingresos y que significaría una distribución anual de \$ 265.700 para cada provincia, suma magra que le permite una labor de verdadero incremento.

A tiempo de preguntarse dónde están los cuantiosos recursos que



genera el departamento aclaró que estos van a reforzar el tesoro nacional, desde que se puso en vigencia la política de estabilización monetaria. Añadió que los valores del pueblo paceño, las regalías de los minerales, son absorbidos en un 50 por ciento por otros canales y existe una tendencia antipatriótica de empresarios nacionales y extranjeros para solicitar rebaja de los mismos, cuando el precio de los minerales en estos últimos cinco años se mantiene en un nivel nunca visto.

Denunció que el cobre, el zinc, el wolfram, el oro enriquece el privilegio empresarial y enajena recursos del departamento. "Pero eso no es todo — aseguró — también se distraen recursos de La Paz hacia otros organismos que lo insumen. Los ingresos de la Aduana Agropecuaria que alcanzan a 5.000.000 de pesos, por mantener una estructura jurídica y económica anquilosada, y elaborada hace 29 años se pierden con la distribución a entidades beneficiarias".

Expresó que estas son las razones que no han permitido a la Prefectura llevar adelante una programación económica coordinada y racional.

Anunció que se abocará a la creación de un organismo estatal de autogestión social, con intervención de instituciones cívicas y sindicales que trabajen como entidad promotora del desarrollo económico y social del departamento.

José María Centellas finalizó señalando que esa es la problemática del departamento "que ahora, prometo solemnemente modificar, estudiar y elaborar un programa público de desarrollo que será puesto en conocimiento de todo el pueblo de La Paz, para que el progreso paceño avance conforme a la dinámica del mundo moderno".

Posteriormente, se trasladó a tomar posesión de su despacho que le fue entregado por Edgar Oblitás oportunamente en que recibió el saludo del personal de esa repartición política administrativa. En la foto superior, el Decano de la Corte Superior del Distrito Flores Moncayo, posesionando a J.M. Centellas, izquierda.

40.— La A.U.B., exige al Supremo Gobierno la aplicación de drásticas sanciones contra los responsables, desde que la claridad de los hechos luctuosos no exige investigación alguna que podría diluir la responsabilidad, tal como ha venido ocurriendo con atentados y crímenes cubiertos de impunidad.

50.— Las Universidades del país, solidarias con el dolor de los universitarios de Oruro, dejan claramente establecidas las responsabilidades en el caso de la masacre de Oruro.

# AUB PIDE SANCIONES A RESPONSABLES DE LA MASACRE EN ORURO

El director de la Asociación de Universidades Bolivianas, Felipe Méndez Medrano, dirigió una rueda de prensa el siguiente comunicado:

La Asociación de Universidades Bolivianas, luego de verificar los hechos sangrientos que ocasionaron la pérdida de 19 vidas y más de 70 heridos de universitario, estudiantes secundarios, trabajadores y ciudadanos del distrito de Oruro, se ablica:

10.— La responsabilidad del baño de sangre es exclusiva del sector militar de la 2a. División de Ejército que utilizó las armas para disparar contra la multitud que por la vía pacífica y pacífica demandó que esa unidad se incorpore al proceso de cambio político que llevó a la Primera Magistratura al General José Torres G.

20.— En cumplimiento de la decisión del Comando Único que actuó en la misma línea del Comando Político de la COB, Universidades y Profesionales de la Sede del Gobierno, una Comisión se trasladó a las oficinas de la 2da. División, la misma que en contacto y colaboración con los jefes, alcanzó su objetivo de persuasión. En circunstancias en que se determinó la adhesión de esa Unidad al nuevo orden político, se produjo la masacre que infligió al pueblo de Oruro.

30.— Las vidas sacrificadas y los heridos afectan exclusivamente al pueblo, lo que demuestra que este no portaba armas ni llevaba la intención de provocar derramamiento de sangre.

# NUESTRA REVOLUCION:

## LA HISTORIA JUZGUE A LOS BUENOS NACIONALISTAS REVOLUCIONARIOS

Por Guillermo RICHTER LORAS

La acción constructiva del hombre con pleno sentido de amor a la Patria y en gesto heroico de combate en las trincheras del trabajo, en cualquier latitud del territorio, fundamente su pensamiento nacionalista revolucionario, y lo coloca, al mismo tiempo, al margen del imperialismo pernicioso que nos lleva a la más despiadada explotación y a la más cruel opresión de la clase media, del obrerismo y campesinado especialmente.

Creemos que el trabajo es la única vía revolucionaria constructiva que saca a los pueblos de la postración en que se ven envueltos. Identificar una responsabilidad ante ese pueblo mediante partidas de obras revolucionarias con la aplicación del trabajo honesto, es combatir toda dependencia. Así lo demuestra claramente el ejemplo de las grandes potencias económicas como Alemania, Rusia, China Comunista, Brasil, Argentina, Japón y la misma América del Norte.

No traté de encumbrar la augusta personalidad nacionalista revolucionaria del señor general Jesús Vía Soliz, sino que, como boliviano nacionalista revolucionario, nacido en uno de los departamentos más abandonados (BENI) de la Patria y vecino de otro (PANDO) aún más alejado, reconocemos con plena satisfacción bolivianista la obra personal de Vía Soliz, que desafiando a las inclemencias de la Naturaleza en las selvas amazónicas sirven de soporte a todo principio de civilización, como de reivindicación, justicia social, progreso, convivencia humana y patrimonio nacional. Pensemos que hacer revolución no es simplemente tomar el fusil u ofrecer discursos y banquetes: entonces, también reconocemos, la partida fervorosamente nacionalista con que el MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO distinguió por el digno intermedio del Presidente Víctor Paz Estenssoro, al entonces Mayor Jesús Vía Soliz, condecorándole, como estímulo nacionalista, por todos sus aportes en aquellos confines de Bolivia. Y es el "CONDOR DE LOS ANDES" condecoración más alta y digna que merece un buen boliviano, la que luce en el pecho de este pionero del sacrificio y el trabajo que aún no mide consecuencias en su lucha estoica por el engrandecimiento de la Patria y la felicidad de la colectividad boliviana especialmente en los centros más apartados; así prueban, también, las selvas del Chaparé por las que se encuentra postrado con fracturas en la pierna derecha.

No olvidemos, por otro lado, que fue el Tenl. Jesús Vía Soliz quien salió en defensa de la Universidad Mayor de San Simón cuando en el mes de septiembre de 1964 fue atacada y masacrada por el MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO.

También recordemos que en la campaña de fundición fue el brazo derecho de ésta como presidente del Comité de Defensa de las Fundiciones en circunstancias, en que, por presiones de la William Harvey, el préstamo para estos efectos estaba al borde del fracaso.

Esperamos que nada interfiera en los ánimos del señor general Jesús Vía Soliz en sus acciones bolivianistas y su amor a la Patria especialmente en las fronteras del Norte, Oriente y Noroeste de BOLIVIA.

Vuelva al Beni y Pando, señor general, con su obra creadora donde conocemos que los subsuelos guardan inmensos tesoros que darían fuentes de trabajo a más de cinco mil hermanos bolivianos; explétemos nuestros minerales construyamos escuelas, hospitales y carreteras con el producto de las regalías y señenemos patrimonio nacional allí donde existen sólo rumores que BOLIVIA llega con sus fronteras hasta esas tierras de promisión y esperanzas.

Cochabamba, 12 de octubre de 1970.

# "LA NACION" DE BUENOS AIRES "AMENAZAS PERMANENTES ENTRE GRUPOS MILITARES ANTAGONICOS"

BUENOS AIRES, 14 (ANSA). — En Bolivia "Los hechos que han llevado al poder al general Juan José Torres no parecen indicar el cierre de una historia azarosa, sino más bien el de un capítulo de amenazas permanentes entre grupos militares antagonicos y de ejercicio de una política incoherente, desposeída de organicidad como la que realizó en la última parte de su gestión presidencial el dimitente general Alfredo Ovando", señala hoy en un editorial el matutino "La Nación". Ampliando ese concepto, el rotativo añade más adelante: "Basta ver las exigencias iniciales de los grupos que respaldan al nuevo jefe del Estado boliviano para comprender que si sus requerimientos — luego retirados para facilitar el afianzamiento del gobierno — corren alguna vez un curso favorable, la arbitrariedad será ley en vigor. Se comenzó por el desvalijamiento de las residencias

de los opositores al movimiento victorioso y la ocupación de diarios — algunos de ellos de ilustre tradición — y se seguirá, a tenor de las demandas conocidas, con la confiscación de bienes y la estatización de la economía".

"No es difícil prever que una vez conseguido esto, los reclamantes decidan, como ocurrió con la revolución de 1952, retacear hasta límites insostenibles el potencial de las Fuerzas Armadas para transferirlo a milicianos manejables con consignas partidistas alternantes", agrega "La Nación". Y, finalmente, el editorial sostiene que "la aventura del gobierno militar de Ovando ha terminado en lo que ya se conoce. Es, en suma, una experiencia que en este continente nunca acaba de aprenderse: se sabe cuándo y cómo comienza la quiebra constitucional, pero no cuándo y cómo termina".

# COMENZO A DELIBERAR EN LIMA LA SEGUNDA REUNION DE PACTO ANDINO

## ASISTEN CINCO NACIONES INCLUIDA BOLIVIA

LIMA, 14 (ANSA). La segunda reunión extraordinaria de la Comisión del Acuerdo Subregional Andino se inauguró hoy en esta capital, con la participación de representantes de los cinco países miembros del referido sector de integración, es decir BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Chile y Perú.

El objeto de la cita es tratar diversos puntos tendientes a acelerar el proceso de integración de los países andinos.

Un representante de Venezuela asiste a la reunión como observador al igual que lo hace un miembro de la Asociación Latino-

americana de Libre Comercio (ALALC).

Los participantes en la segunda reunión extraordinaria de la Comisión del Acuerdo Subregional Andino deberán pronunciarse en primer término acerca de los productos agropecuarios que cada país andino, protegerá, acogiéndose a procedimientos especiales que contempla el acuerdo de Cartagena y el tratado de Montevideo.

Asimismo será debatida la aprobación del punto inicial de degradación de diversos productos dentro del Mercado Subregional Andino.

Al respecto, la base que contempla el acuerdo de Cartagena es el arancel más bajo existente entre Colombia, Chile y Perú. La degradación mencionada será automática e irreversible y cobija el universo arancelario, con exclusión de los productos que ingresen a los programas sectoriales, los de la lista común de ALALC y la nómina de productos de excepción que detalla el acuerdo y que varía según el país.

Los dos puntos de interés que tratará esta reunión extraordinaria, se refiere a la participación de Ecuador en el acuerdo de complementación sobre la industria petroquímica y para mejorar la participación de Bolivia en dicho acuerdo.

Finalmente, se examinará las listas de solicitud de concesiones y ofertas de los países miembros para el X período de sesiones de ALALC. Los cinco países mencionados estarán representados por: general Luis Barandiarán Pagador (Perú) Alfredo Olmedo (BOLIVIA) Raúl Arbelaez (Colombia) Marco Antonio Guzmán (Ecuador) y Juan Samara (Chile). Venezuela como observador estará representado, por Pedro Carmona y la ALALC en esa misma condición por Pascual Martínez.

# ACHACHICALA TIENE UN CENTRO MEDICO

En la mañana del lunes fue inaugurado el Centro Materno-infantil de Achachicala, que fue organizado por el propio vecindario.

Hace aproximadamente tres meses, los profesionales que atienden el consultorio médico de la zona tomaron la iniciativa de contar con un centro de mayor amplitud en vista de que los requerimientos de los pacientes se multiplicaba notablemente. Además de que la mayor parte de los pobladores de extracción humilde no tenían ningún otro medio de asistencia sanitaria.

A fines de junio, HOY visitó la zona y en la oportunidad se manifestó la idea de concretar la obra mediante la promoción vecinal y la colaboración de las empresas industriales que existen allí.

Efectivamente, los proyectistas (el médico Carlos Castro, el dentista Freddy Encinas y la comunidad de Madres Dominicanas) consiguieron su propósito después de una labor permanente durante tres meses, en los que lograron la participación de la Junta de Vecinos, los gerentes industriales y grupos voluntarios.

### INSTALACIONES

El edificio que está situado en la avenida Chacaltaya N° 1502 y que pertenece a las Madres Dominicanas fue transferida a los organizadores por un valor de 5,000 dólares, de los cuales se canceló solamente 10,000 pesos bolivianos, dejando el resto a voluntad del vecindario.

En el local se instalaron 8 salas

para pacientes, farmacia, consultorio para el médico y dentista, sala de recepción, sala de enfermería, cámara oscura para radiografía y cocina.

### RECIBEN COLABORACION

Durante el acto de inauguración se informó que la fábrica Estrella hizo la donación de tela para ropa de cama y ofreció con carácter indefinido la suma de 600 pesos mensuales para gastos de administración.

El gerente de "COMACO" ofreció costear la construcción de una pieza para portería.

La Forno obsequió trastes a la fábrica Bellows proporcionó alcohol acético con carácter permanente.

Las esposas de los gerentes donaron 6 catre metálicos con respectivos colchones y almohadones. Los estudiantes del colegio "G. G. G. G." donaron un refrigerador y dos cocinas a kerosene.

Los sacerdotes franciscanos donaron dos catre.

El Ministerio de Salud a través del Director Nacional de Salud donó 6 cajones de drogas y medicamentos.

Finalmente, la Facultad de Medicina de la UMSA, promovió un concurso a través del Departamento de Medicina Preventiva en la cátedra de Obstetricia y Pediatría enviar permanentemente a estudiantes del último curso para prestar asesoramiento científico.

## PROBLEMA HABITACIONAL SERA IMPULSADO: COSSIO

El Ministro de Urbanismo y Vivienda, Javier Prudencio Cossio delineó ayer la política de su despacho indicando que uno de los principales objetivos será impulsar el grave problema habitacional del país.

Para el efecto dijo que se crearán oficinas regionales en los diferentes distritos a fin de planificar, con entidades similares estatales y empresas privadas de construcción, prefecturas y alcaldías, la forma de solucionar este grave problema que afecta a las mayorías del país.

Dijo que su Secretaría tratará de conseguir por todos los medios créditos externos o internos para impulsar la construcción de viviendas unifamiliares y multifamiliares a bajo costo.

Prudencio Cossio ratificó a casi todos los empleados de esa repartición con excepción del Secretario General, Nicanor Jordán que al renunciar alegó motivos de carácter netamente familiar.

## SE REUNE COMISION TECNICA DE LA CAF

Caracas, 14 (ANSA).— Se instaló hoy la primera reunión técnica de la Corporación Andina de Fomento, con la asistencia de varios ministros del Ejecutivo Nacional y presidentes de Institutos Autónomos.

En esta reunión se hará un análisis de gestiones hechas en relación al ingreso de Venezuela al Pacto Subregional Andino.

La Corporación Andina de Fomento, de reciente creación, está integrada por representantes de Colombia, Ecuador, BOLIVIA, Perú y Venezuela, siendo su presidente, el ingeniero Adolfo Linares, de Bolivia.

En el acto de instalación tomaron la palabra el Canciller Aristides Calvani, el Ministro de Hacienda, Pedro Tinoco, el Ministro Encargado de Fomento, Antonio Casas González, el jefe de la oficina de Planificación, Luis Enrique Oberto, el presidente de la Corporación Venezolana de Fomento, Eduardo Gómez Tamayo, y representantes de algunos institutos autónomos.

La Junta Directiva de la CAF, luego de su instalación de su primera reunión técnica, se reunirá con el directorio ejecutivo de la Federación de Cámaras de Comercio y Producción y otros sectores privados de la economía venezolana.

## JAVIER VILLEGAS SUBSECRETARIO DE ASUNTOS CAMPESINOS

El Ministro de Asuntos Campesinos y Agricultura posesionó ayer al dirigente Javier Villegas en la Subsecretaría de Asuntos Campesinos. Villegas fue diputado en el período del general Barrientos y en gobiernos anteriores, ocupó cargos de importancia.

Se dijo también que Lucio Arce será ratificado en el cargo de Subsecretario de Agricultura.

Por lo demás no se producirán mayores cambios en los otros cargos jerárquicos del Ministerio, ya que se tratan de departamentos técnicos que deben ser manejados por expertos en las diferentes materias.

## PAZ NEGÓ TODA VINCULACION CON EL GENERAL R. MIRANDA Pretexto que se atribuye no tiene base

Lima, 14 (ANSA).— El ex-Presidente de BOLIVIA, que preside el general Juan José Torres, Paz Estenssoro, negó toda vinculación con el general Rogelio Miranda, quien recientemente derrocara como Jefe de Estado de ese país al general Ovando Candia para ser a su vez remplazado por un Triunvirato que por su parte fue destituido por el general Juan José Torres, actual Jefe de Estado.

Paz Estenssoro, que en la víspera regresó de la región sudoriental del Perú, luego de haber hecho escalas en diversos puntos de la frontera con Bolivia, indicó que su viaje tuvo la finalidad de conocer por medio de personas que llegaron procedente de La Paz, la situación socio-política de su país.

Agregó que debido a la fuerte vigilancia establecida a ambos lados de la frontera no le fue posible conversar con gente que viniera de La Paz, por lo que decidió regresar a Lima, luego de haber visitado Cuzco y otras ciudades del sur del país.

El ex-Jefe de Estado boliviano realizó este viaje en compañía de Juan Luis Gutiérrez Granier, Ciro Humboldt y Federico Kaune, todos ellos miembros del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), del cual Paz Estenssoro continúa siendo el presidente.

Al ser interrogado sobre el nuevo gobierno de Bolivia, Reiteró que tenía el firme propósito de regresar a su país, pero indicó que en su viaje al sudoriente peruano no había pensado siquiera cruzar la frontera y que solamente lo hizo con el objeto de tomar contacto informativo con gente que viniera de La Paz.

Al ser interrogado sobre la negativa del gobierno de Torres en extenderle la visa correspondiente para regresar a su país, Paz Estenssoro expresó que "no encontraba explicación ni justificación en esa negativa". Añadió que "el pretexto que se me atribuye de apoyar al general Miranda no tiene base".

Más adelante acotó que "la explicación de la actitud adoptada por el gobierno del general Torres es que conservo ascendiente en mi partido y sobre las masas".

Victor Paz Estenssoro se reincorporó a la Universidad Nacional de Ingeniería, donde dicta una cátedra desde que en 1964 arribó a Perú como asilado, luego de haber sido derrocado por un golpe militar encabezado por el extinto general René Barrientos y el depuesto general Alfredo Ovando Candia.



Manuela Espinoza Cabrera, con 37 años de servicio en el Hospital de Clínicas, ha sido nominada como la "empleada distinguida del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública".

Manuela Espinoza, 61 años, natural de Pucallpa, ingresó al Hospital en 1933, a la edad de 24 años, con el cargo de sirvienta en la sala de mujeres.

Por su disciplina, puntualidad, y responsabilidad fue varias veces promocionada a otros, llegando inclusive a desempeñar funciones de auxiliar de enfermería en casos de emergencia.

En la oportunidad, el Subsecretario de Previsión Social, Francisco de Urioste, le hizo entrega de un ramo de flores y 500 pesos bolivianos como premio estímulo.

# Japón desea invertir en países del "Pacto Andino"

Lima, 14 (ANSA).— El interés del Japón en invertir en los países del Pacto Andino: Perú, Chile, Ecuador, Colombia y Bolivia, fue puesto de manifiesto en esta capital por Toshio Doko, presidente de una misión económica japonesa que visita el Perú. Doko hizo esa afirmación durante una reunión que sostuvo con los miembros de la Junta del mencionado Pacto, que, como se sabe, tiene sede en Lima.

La misión que preside es la de estudiar "los problemas y posibilidades de los países que integran el Pacto Andino con el objeto de incrementar la colaboración económica entre esas naciones y el Japón".

## JAVIER ECHENIQUE ES EL PREFECTO DE ORURO

ORURO, 14 (HOY). Fue designado como Prefecto del Departamento el periodista Javier Echenique, Jefe de Redacción de la Patria. Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Departamental. La posesión fue ministrada a las 11 por la máxima autoridad judicial de este distrito.

El nombramiento de Echenique fue dado a conocer por el Subsecretario del Interior Luis Asbún, quien estuvo en esta ciudad a fin de regularizar algunos aspectos del gobierno local.

## PERIODISTA SUFRIO UN ATROPELLO

El día domingo a las 18, en plena vía pública y en un momento de tránsito, sufrió un atropello de hecho y palabra por parte de un individuo llamado Santamaría, al modo a su persona en estado de ebriedad. El atropello se encontró a un compañero de los señores Guillermo Silvestri y Ricardo Biza, pero estos no intervinieron en el asunto por ser amigos de Gil. El periodista agridido ha denunciado su caso ante la DIC e incluido el respectivo juicio criminal contra Santamaría para sentir un precedente a los efectos de delitos que se ocultan en estado de ebriedad.

## ARRIBO AYER EL DELEGADO DE OMS

Llegó ayer el representante titular de la Organización Mundial de la Salud (OMS) ante el gobierno de Bolivia, Orlando Aguilar Herrera.

El nuevo funcionario de nacionalidad guatemalteca, 48 años, médico salubrista, especializado en Chile y Director Nacional de Salud en su país (hasta junio del año en curso), fue posesionado en el cargo la semana pasada, en la sede de la OMS (Washington).

Se informa que Aguilar Herrera, trae la recomendación del presidente de la Organización, Abraham Horwitz, para dinamizar los convenios, que sobre ayuda en materia sanitaria, tiene suscrito con nuestro país.

Anteriormente aquella función era desempeñada interinamente por Natalio Gruer, quien se restituirá a la Dirección de Servicios contra la Malaria, con sede en Cochabamba.

## HOY SE INAUGURARA LA PRIMERA JORNADA NACIONAL DE SALUD

Hoy en la mañana será inaugurada la Primera Jornada Nacional de Salud Pública, en acto especial que tendrá lugar en la Secretaría de la COMSIB.

Durante dos días se analizarán aspectos de la formación médica en relación a las necesidades del país, experiencias que se tiene en el campo de salud urbano y rural, el papel que corresponde a las Facultades en la preparación de recursos humanos para mejorar el actual nivel salubrista y bienestar de la nacionalidad, revisar las bases programáticas de actividades y evaluación de los actuales servicios de salud y la responsabilidad del médico de acuerdo a su actual preparación universitaria.

Participarán en el evento delegados de las filiales departamentales COMSIB, SIMRA, (CNSS), Facultades de Medicina de Sucre, La Paz y Cochabamba, Centro de Estu-

diantes de Medicina, Federaciones y Asociaciones médicas del país. Las conclusiones servirán de planteamientos para el Congreso Panamericano de Salud que se efectuará a fines del presente mes en esta capital.

# Comibol instalará planta siderúrgica para tratar hierro

La Corporación Minera de Bolivia está realizando los estudios preliminares para la instalación — por su cuenta — de una planta siderúrgica tendente al tratamiento del hierro a explotarse en el Mutún. El coronel Carlos Hurtado, gerente general de COMIBOL, indicó que la riqueza del Mutún servirá para su procesamiento y no precisamente con miras a la exportación en bruto a la planta de San Nicolás en la Argentina.

En torno a los estudios que se realizan, con firmas europeas, se buscará el procedimiento más adecuado, ya sea en forma directa usando gas como energía, carbón vegetal, electricidad o carbón de piedra de cuya existencia en el país se tiene evidencia, según estudios realizados por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El gerente general de COMIBOL descartó que el proyecto que tiene esa entidad tenga relación alguna con el anuncio hecho por el General Ovando Candia en Cochabamba para la instalación de una planta siderúrgica en ese departamento.

### EXPLOTACION DE HIERRO

Aunque no existe fecha concreta de la inauguración de los trabajos del Mutún, el coronel Hurtado reveló que la actividad experimental de extracción de hierro de esas serranías se cumplen con normalidad usando al efecto la planta piloto que fue montada para ese objetivo.

Con miras a la exportación del mineral a la planta de San Nicolás, anunció que se está construyendo el camino que unirá Mutún con Puerto Busch de donde se proseguirá el traslado por vía fluvial hasta el lugar de recepción.

### MANGANESO

La principal autoridad de la empresa minera estatal adelantó asimismo que se están realizando los estudios de prospección para proceder a la explotación del manganeso existente en el Mutún.

### ENTREGA A ENAF

Asimismo reveló que COMIBOL está entregando los concentrados de estaño que requiere la Empresa Nacional de Fundiciones para el funcionamiento de la Fundición de Vinto.

En este sentido, descartó algunas versiones tendenciosas en sentido de que la empresa estatal minera incumple sus compromisos contractuales.

**"OFICO" C. B.**

**OFICINA DE COBRANZAS**

EFFECTIVIZA: Cheques, Letras, Contratos, Facturas, Recibos, etc. en esta ciudad o el interior del país.

ATIENDE: Informes Comerciales Confidenciales, Trámites Administrativos Generales.

Agencias en: Santa Cruz - Potosí - Cochabamba - Oruro  
c. Potosí 1240 1er. piso Of. "A" Tel. 41987 - Casilla 521

**Caja Nacional de Seguridad Social**

**CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS**

De conformidad a la Resolución del Consejo Técnico Médico y de acuerdo al Reglamento de Promociones y Designaciones de la Caja Nacional de Seguridad Social, se convoca a Concurso de Méritos y/o examen de competencia a todos los profesionales Ingenieros especializados en Electro-Medicina, para el cargo de Jefe de Servicios de Mantenimiento de estos equipos en escala nacional en la Institución.

Un Ingeniero especializado en Electro-Medicina **Tiempo completo**

Los expedientes deben presentarse en la Secretaría de la Dirección Médica Nacional (Plaza Murillo esquina Ingavi) segundo piso hasta horas 18 del día lunes 26 del mes en curso.

La Paz, octubre de 1970

Jefe Planificación y Normas Médicas CNSS.

**DIRECTOR MEDICO NACIONAL**

**REFRIGERADORES**

**COCINAS**

**SIAM**

CUOTAS DESDE **\$b. 134** POR MES

hasta en **12 meses** plazo

**Stambuk y Mark (BOLIVIA) LTDA.**  
AV. MARRISCAL SANTA CRUZ 1342 TEL. 52421

**AGENCIAS EN EL INTERIOR**



**ESCOBARI**

## CUESTION PORTUARIA HA SIDO ENFOCADA EN FORMA DESORDENADA: ESCOBARI

La solución de problemas como el de la reintegración marítima de Bolivia ha obedecido a impulsos emocionales. La cuestión portuaria ha sido enfocada en forma desordenada, adoptando se falsos procedimientos.

Tal la opinión del doctor Jorge Escobar Cusi anqui, expedita ayer en una reunión con periodistas locales.

Escobar Cusi anqui enumeró luego los cinco procedimientos adoptados hasta ahora por Bolivia en relación al problema de reintegración marítima:

- 1) Conferencias Internacionales,
- 2) Mediación de EEUU.
- 3) Asentimiento del Perú,
- 4) Apoyo continental y
- 5) Negociaciones directas.

"Estos cinco procedimientos, realizados en forma dislocada no han conseguido sus objetivos porque no estaban respaldados, ni por las conferencias de la Liga de las Naciones (1920 y 1921), ni en 1965 en Río de Janeiro, ni en 1967 en la Hla.

Conferencia Sudamericana de Cancilleres de Buenos Aires cuando se a que el presidente Barrientos dijo que no iba a Punta del Este sino se incluía en el temario el problema marítimo boliviano. El pedido boliviano fue desestimado en los pasillos de la Conferencia de Buenos Aires por la actitud del canciller chileno Valdés.", agregó Escobar.

Refiriéndose a la inminente visita del ex-Presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo al país, Escobar Cusi anqui adelantó que éste, posiblemente traiga consigo un planteamiento concreto del presidente Fré y del candidato Allende, acerca de la reanudación de relaciones con Chile.

El catedrático del Instituto de Estudios Internacionales criticó luego a un ex-Canciller boliviano quien se negó que para reanudar las relaciones diplomáticas Bolivia-Chile, no iban a mediaciones, de ninguna de las dos partes, "si Bolivia no pone condición que propondría en cambio?" interrogó Escobar.

Luego dijo que en este caso, Chile reiteró un compromiso contraído en 1950 y que lo desconoce en 1962. Este compromiso específico a la realización de negociaciones directas entre los dos países para dar a Bo-



**M.OJARA**

livia a una salida propia y soberana al Pacífico.

"Chile se aferra al cumplimiento del convenio de 1904, es obvio que tenga que exigirse, asimismo, cumpla el compromiso de 1950. Ambos están en un mismo plano.

## FUE PUE INCAPA INTERNA

La incapacidad de la por el doctor Mario Ojara, Universidad Mayor de San Ojara reiteró varias veces de "un plan científico que comprometen la ser no de Bolivia".

El Director del Instituto de Relaciones delineando la Revolución Universitaria.

Como punto de par Internacionales, Ojara tendió "sustituir a la im zación que se impone".

El Instituto de Estudios relaciones internacionales rrollo de los estudios cos y diplomáticos.

### EL PROGRAMA

El programa de es Derecho marítimo y Naciones Unidas, org lenas: la reintegración mercio, Pacto Andino nal: el Consejo Intern mundial contemporá rica, y problemas de D

"Con esta formación riodismo especializado unversitaria, o a la fu

Dijo, asimismo, qe elaborar un plan de p rivados de la posición les más importantes d Nación, la política de de las organizaciones lismo.

"La cuestión del reg guas del río Mauri, el roeste del país, la just demanda boliviana a Río Lauca, cuestiones otros, son asuntos tras que, sin embargo, está

Continuó: "Mientras objetivos, Chile, por e ción del Grupo Andino cuencas del Plata y de yor pues no existe un gravitar al país en el ría más bien que el de una factoría colonial a jugar un rol prepon de política exterior se integración regionales

Delineando solución pendiente debe liberar na política de este tipo nale los grandes objet la mediterraneidad en vel bilateral, pues la pendencia".

Ojara puntualizó qu básicos que se referen no se adopten acuerd sea orientado sobre pr

"En la etapa actual blo tiene que ser inter nacional. No se puede sumados sin afectar e nacionales de la UMSA

## MEDIDAS PARA EVITAR ESCASEZ DE ALIMENTOS

El ministro de Industria y Comercio, Jesús Vía Soliz dispuso las medidas necesarias para que la provisión de artículos de primera necesidad se realice normalmente y sin contratiempos.

Al proporcionar la información el Secretario de Estado puntualizó que una de sus mayores preocupaciones fue la de normalizar el abastecimiento de harina, considerando la próxima fiesta de Todos Santos, donde la población consume más este producto.

Señaló también que para darle continuidad a su Ministerio ratificó el subsecretario de este despacho Humberto Dorakis.

### RECTIFICACION

Vía Soliz rectificó una crónica registrada en un matutino local, en sentido de que habría manifestado sorpresa con su nombramiento de Secretario de Estado y que nunca tuvo vinculaciones con el presidente Juan José Torres.

Recalcó que las declaraciones transmitidas por el corresponsal de un matutino no respondían a la fidelidad de las palabras vertidas en Cochabamba.

"Desde un principio me solidaricé con el general Juan José Torres en defensa del Mandato de las Fuerzas Armadas, dado a conocer en ocasión del 26 de septiembre".

Dijo que consta al pueblo de Cochabamba que actuó para con-

solidar el movimiento propiciado por la mayoría de las Fuerzas Armadas que apoyaron al actual Presidente.



**PRUDENCIO**

El abogado Jaime Prudencio, catedrático del Instituto de Estudios Internacionales de la UMSA, puntualizó ayer, en conferencia de prensa, que Bolivia es el único país de América Latina que no tiene una Comisión Nacional de Codificación de Derecho Internacional Privado y Público.

Prudencio hizo una relación cronológica, a grandes rasgos de la participación de Bolivia en distintos eventos internacionales señalado que en 1933, durante una Conferencia Internacional realizada en Montevideo, se resolvió que los países miembros, en virtud de un acuerdo multilateral pudiesen crear comisiones de codificación y que, en aplicación estricta de lo acordado, los países miembros de la Organización de Estados Americanos, constituyeron dichas comisiones.

Nuestro país, desde hace, aproximadamente 30 años, asiste a Conferencias Internacionales a nivel continental, simplemente como un firmante más de pactos, convenios y tratados, asociándose a instrumentos que muchas veces pueden ser lesivos", agregó.

Luego dijo que Bolivia es uno de los países que más desorientación tiene en este sentido y que en América Latina, los países miembros de OEA, forman grupos y sub-

grupos de integración para promover su desarrollo y superar sus infraestructuras, en razón de sus necesidades, "esto demuestra simplemente que tienen una codificación" añadió.

"Bolivia por falta de orientación y de seriedad en el desarrollo de su política, no ha creado esta comisión. de ahí que en el campo del Derecho Internacional Privado, este país está desorientado. Bolivia suscribió el convenio de 1889, ratificado en 1904 (durante el gobierno de Pando). Cincuenta años después se produce otra conferencia en Montevideo, para ratificar anteriores convenios y se elabora otro monumento jurídico. Bolivia, entonces, no ratifica convenios. En la VI Conferencia Panamericana de La Habana en 1928 y ahí nace el Código de Bustamante, Bolivia lo ratifica con reservas, es decir haciendo inaplicable este Código", acotó.

Prudencio dijo además que no hay un solo convenio que pueda ser francamente aplicable a Bolivia y que, por ello, se impone la formación de una Comisión Codificadora como punto de partida a cualquier posterior intervención nacional en conferencias internacionales.

## RECONOCIMIENTO DE DOCE PAISES

Israel, Hungría e Italia comunicaron a la Cancillería boliviana su deseo de continuar relaciones diplomáticas con el gobierno del general Juan José Torres.

En total son doce los que reconocieron al actual gobierno si se toman en cuenta al Paraguay, México, Suiza, Uruguay, Argentina, España, Yugoslavia, Colombia, Perú, Panamá, Gran Bretaña, y Estados Unidos, que hace poco, hicieron conocer su decisión en este sentido.



# CUBIERTO POLITICA NACION

... de manifiesto ayer  
Internacionales de la U.  
... de prensa.  
... campo internacional care-  
... concretas a problemas  
... naturales y hasta el desti-  
... CISA hizo estas decla-  
... de las metas trazadas por  
... Internacionales.  
... científica de los problemas  
... para post-graduados que pre-  
... a Bolivia con la especiali-  
... formar especialistas en  
... programa que registró el desa-  
... rrollo, políticos económi-

... las siguientes materias:  
... organización de las  
... relaciones boliviano-chi-  
... Interamericana de Libre Co  
... e intercambio internacio-  
... de Bolivia, Política  
... internacional privado en Amé-

... mática y consular, al pe  
... investigación, a la docencia  
... aró Gara.  
... dedicará también a  
... los factores de  
... sobre las cuencas fluvia-  
... la seguridad de los  
... de los países vecinos, el rol  
... como el neocolonia-

... aprovechamiento de las a-  
... extranjera en el no  
... en el Grupo Andino, la no  
... de las aguas del  
... fallo de Chovoreca, y  
... urgente consideración y

... los vecinos han definido sus  
... mediante la crea-  
... su influencia hacia las  
... de Bolivia es cada vez ma-  
... se proponga hacer  
... su costa propia. Parece  
... de la Paz del Pacífico, o sea  
... geográfica está llamado  
... del Continente. La ausencia  
... refiere a los acuerdos de

... política internacional inde-  
... y dependencias, "pero u  
... requiere un plan que se  
... seriamente el problema de  
... Internacionales o a ni  
... que aumenta nuestra de-

... palabra en los problemas  
... de nuestro país a fin de que  
... y para que el pueblo  
... de la Nación.  
... según la cual el pue  
... decisiones de política inter  
... exterior de hechos con  
... Instituto de Estudios Inter-

... oportunidades de trabajo, supe-  
... ración y retribución y que le per-  
... mita tomar parte con responsabi-  
... lidad plena, en la formación de la  
... estructura de poder".

... Subrayó que existe en Bolivia la  
... posibilidad de obtener aumentos  
... importantes en la productividad  
... sin que se requieran inversiones  
... de gran magnitud. Señaló que la  
... industria, actualmente, no produ-  
... ce en relación a su capacidad in-  
... stalada.

... Explicó que la Estrategia plantea  
... los objetivos básicos en torno a  
... los cuales debe darse la transfor-  
... mación económica y social. Define  
... específicamente, el papel que le cor-  
... responderá al Estado, al sector  
... empresarial, al cooperativo y de  
... autogestión obrera.

... Anadió que se ha realizado un  
... diagnóstico, que no se limita a mos-  
... trar los aspectos de nuestra actual  
... realidad socio-económica, sino que  
... indica las causas por las cuales  
... se ha llegado a esa realidad.

... Puntualizó que se propone la  
... formación de complejos industria-  
... les, polos de desarrollo, que de-  
... terminen más oportunidades de tra-  
... bajo, menos dependencia y mayor  
... esperanza en el futuro.

... En materia minera dijo que se  
... propugna la diversificación y la  
... transformación de los minerales;  
... racionalizar la comercialización a-  
... grícola; incremento de las reservas  
... en materia de hidrocarburos.

... Finalmente, a tiempo de señalar  
... que será largo mencionar todo lo  
... que propone la Estrategia, expresó  
... su deseo de que las opiniones so-  
... bre el particular se hagan llegar  
... en plazo de 45 días.

... Doble con la trágica historia de la época de gangs-  
... ters que azotó Estados Unidos, bañándola en  
... sangre de venganzas y violencias...

... "LA SILLA ELECTRICA"  
... Protagoniza: Big I. Verdi y Sheyla Rosin  
... Realizada en Eastmancolor y Widescreen

... "UNA ESPELUZANTE COMBINACION CUMBRE DE  
... CARCAJAS Y NUEVAS EMOCIONES VIBRANTES  
... El comienzo de este  
... Hoy gigante e inolvidable Cine Murillo  
... duple de sensaciones!  
... Con la presentación de los triunfadores de la  
... canción romántica 'FEDRA Y MAXIMILIANO'

... LOS DOS COLOSOS DE LA RISA... ¡JUNTOS...!  
... EN LA MAS DIVERTIDA Y GRANDIOSA COMEDIA  
... LUIS SANDRINI / JOSE MARRONE  
... CINEMATOGRAFICA VICTORIA presenta  
... PIMENTA Y PIMENTON  
... GUNY VERA - RICARDO PASSANO  
... NOEMI DEL CASTILLO - FRANCISCO DE PAULA  
... RICARDO LAVIE - IVAN GRONDONA  
... PABLO CODOVILLA - EL PECCOSO - ALBERTO MAZZINI  
... LOS TRIUNFADORES DE LA FERIA  
... INTERNACIONAL DE LA CANCION  
... ROMANTICA DE LA CANCION  
... FEDRA Y MAXIMILIANO  
... y la presentación de YANDY  
... NICOLITA Y COLI  
... Y PACO  
... EL FAMOSO COMPANSE  
... EASTMANCOLOR  
... Y LA ACTUACION ESPECIAL DE  
... UBALDO MARTINEZ  
... YAVI CRISTAL  
... ATILIO MARINELLI  
... ARGUMENTO: ABEL SANTA CRUZ



La Federación Departamental de Maestros Urbanos entregó ayer, en la Casa Social del Maestro, certificados a los asistentes al Primer Curso de Orientación Pedagógica y Administración.

El curso fue dictado únicamente para directores de establecimientos educativos en ejercicio.

El curso que se realizó en el Colegio Venezuela se inició el 17 de agosto y tuvo una duración de 7 semanas, de 18 y 30 a 20 y 30 hrs.

Los temas versaron sobre aspectos pedagógicos y administrativos y estuvieron a cargo de maestros especializados en la materia.

## COMANDO POLITICO PIDE AMNISTIA IRRESTRICTA

El Comando Político de la clase trabajadora y del pueblo ha pedido al gobierno del general Juan José Torres amnistía general e irrestricta en favor de todos los perseguidos, procesados, presos confinados, exiliados, prisioneros o que cumplen condena por delitos políticos emergentes de la guerrilla aparecida en el sudeste del país en 1967 y la de Teoponte.

Pide el mismo trato para los sindicalistas que tuvieron algo que ver en la modificación de regímenes políticos anteriores, entre los que se encuentran el escritor francés Régis Debry, el pintor argentino Ciro Bustos, cuatro ciudadanos bolivianos, condenados sin proceso en la cárcel militar de Camiri, trabajadores obreros, estudiados universitarios y ciudadanos nacionales y extranjeros.

El Comando Político exige que hasta el momento en que sean puestos en libertad se garantice la vida de los prisioneros de la guerrilla de Teoponte.

Se esclarezcan las causas de la muerte de los guerrilleros de Teoponte, permitiendo el libre acceso de periodistas a la zona convulsiónada y la información veraz a la opinión pública y familiares de los guerrilleros, de los hechos producidos en ese suceso.

Las últimas explosiones registradas en la ciudad son simples juegos pirotécnicos", dijo el Ministerio del Interior restándole importancia a esos hechos.

De todas maneras Jorge Gallardo prometió que los organismos de seguridad investigarán los atentados, para determinar el tipo de explosivos y en lo posible dar con los autores.

Refiriéndose al clima reinante en el país, el Secretario de Estado puntualizó que "todo está tranquilo en el territorio y aquí se reciben artes con tinuos en este sentido".

Consultado sobre las medidas a

adoptarse en relación a los acontecimientos suscitados en Oruro, Gallardo dijo que vió un comisión a esa ciudad para ratificar el acuerdo suscrito entre el Comité Unico Revolucionario y el gobierno, el mismo que puso fin al conflicto que ocasionó varios muertos y heridos.

LLERAS REST REPO Refiriéndose a la fecha de la visita del ex-Presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, el Ministro del Interior puntualizó que aún no se fijó la fecha de llegada del ex-dignatario, que se entrevistará con Juan José Torres en Cochabamba.

oportunidades de trabajo, supe-  
... ración y retribución y que le per-  
... mita tomar parte con responsabi-  
... lidad plena, en la formación de la  
... estructura de poder".

Subrayó que existe en Bolivia la  
... posibilidad de obtener aumentos  
... importantes en la productividad  
... sin que se requieran inversiones  
... de gran magnitud. Señaló que la  
... industria, actualmente, no produ-  
... ce en relación a su capacidad in-  
... stalada.

Explicó que la Estrategia plantea  
... los objetivos básicos en torno a  
... los cuales debe darse la transfor-  
... mación económica y social. Define  
... específicamente, el papel que le cor-  
... responderá al Estado, al sector  
... empresarial, al cooperativo y de  
... autogestión obrera.  
Anadió que se ha realizado un  
... diagnóstico, que no se limita a mos-  
... trar los aspectos de nuestra actual  
... realidad socio-económica, sino que  
... indica las causas por las cuales  
... se ha llegado a esa realidad.

# REUNION CUATRIpartita PARA DEFINIR TRABAJOS DEL GASODUCTO: EE.UU.

Autoridades petroleras de nuestro país, la Argentina y personeros de la firma española CAMBA S.A. se darán cita en Washington la próxima semana para definir la prosecución de los trabajos del gasoducto Santa Cruz-Yacuiba.

En el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, se confirmó para este fin de semana el viaje del titular Enrique Mariaca y del Gerente General de YPF, Rolando Prada a Washington para continuar con las gestiones ante el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo.

En la ocasión, participarán también los representantes del gobierno argentino para efectos del aval del crédito. Los representantes de la empresa española "Camba" definirán el rol que tendrá en el programa petrolero boliviano.

El Ministro de Energía e Hidrocarburos a tiempo de posesionarse en el cargo lo hizo también en la Presidencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, tras lo cual mantiene permanente contacto con los ejecutivos de la entidad fiscal para proseguir con los programas trazados en materia de política petrolera.

Mariaca ha mantenido a su vez, reuniones con técnicos del Ministerio de Energía e Hidrocarburos para completar su información sobre el gasoducto a la Argentina y especialmente la actualización de costos, para su presentación en Washington a los organismos de financiamiento internacional.

Para la fecha se anuncia la visita del Ministro a la Dirección Nacional de Electricidad y el Instituto de Electrificación Rural, para penetrarse de los problemas y dar las directivas de la política energética a seguirse en dichas reparticiones.

VENTAS DE YPF En los primeros siete meses del presente año, la venta de aceites de YPF en sus envases de uno y cuatro litros ha experimentado un aumento considerable en todo el territorio nacional.

Haciendo una comparación de acuerdo a datos proporcionados en la entidad estatal del petróleo, se sabe que en febrero último se vendieron 5.761 litros mientras que en agosto la cifra alcanzó a los 26.583.

La elevación en las ventas se debió a la amplia aceptación que tuvieron los aceites en sus diversos tipos en el mercado nacional y también a la disminución del contrabando de aceites extranjeros que se vendían en el país a precios mucho más altos que los nacionales.

NUevo PRODUCTO Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos ha lanzado recientemente al mercado nacional un nuevo tipo de aceite en envase de plástico de 250 centímetros cúbicos para motores de dos tiempos que funcionan con mezcla de gasolina.

El nuevo tipo de aceite, denominado LUB-2T puede ser usado en motocicletas, motosieras, motonetas, motogeneradores, motores fuera de borda y otros. Está especialmente formulado por conseguir una fácil mezcla con gasolina.

**UNA ESPELUZANTE COMBINACION CUMBRE DE CARCAJAS Y NUEVAS EMOCIONES VIBRANTES**  
El comienzo de este  
**Hoy gigante e inolvidable Cine Murillo**  
duple de sensaciones!  
Con la presentación de los triunfadores de la  
canción romántica 'FEDRA Y MAXIMILIANO'

---

**LOS DOS COLOSOS DE LA RISA... ¡JUNTOS...!**  
EN LA MAS DIVERTIDA Y GRANDIOSA COMEDIA  
**LUIS SANDRINI / JOSE MARRONE**



**PIMENTA Y PIMENTON**

**CINEMATOGRAFICA VICTORIA** presenta

**APTA PARA TODO PUBLICO**

**EASTMANCOLOR**

Y LA ACTUACION ESPECIAL DE  
**UBALDO MARTINEZ**  
**YAVI CRISTAL**  
**ATILIO MARINELLI**

Dirección: **CARLOS RINALDI**  
ARGUMENTO: ABEL SANTA CRUZ

**Doble con la trágica historia de la época de gangsters que azotó Estados Unidos, bañándola en sangre de venganzas y violencias...**

**"LA SILLA ELECTRICA"**  
Protagoniza: Big I. Verdi y Sheyla Rosin  
Realizada en Eastmancolor y Widescreen



# Realizan hoy elecciones para elegir presidente en Egipto

## Siete millones de electores van a las urnas

EL CAIRO, 14 (ANSA).— Más de siete millones y medio de egipcios votarán mañana (hoy) en las quince mil mesas instaladas en todo el país para pronunciarse acerca de la candidatura de Anwar el Sadat a la presidencia de la República.

Algunas fuentes no oficiales informan hoy que en El Cairo y en las principales ciudades de la RAU reina la calma, a pesar de los rumores de detenciones, incidentes e intrigas que circulaban en esta capital días pasados.

Los observadores dan por descontada la victoria de Anwar el Sadat; la única duda es con qué

porcentaje el "deifin" del desaparecido presidente Gamal Abdel Nasser recibirá su herencia.

Hoy el diario oficioso "Al-Ahram" tomó decididamente posición en favor de Anwar Sadat como presidente, al revelar un "complot" contra la vida de Nasser que habría sido organizado el año pasado con la ayuda de algunas "potencias occidentales". Fue entones, afirma el diario, cuando Nasser proclamó vicepresidente a Sadat.

No se conocerá los resultados electorales hasta el viernes a mediodía (hora local). Sadat esperará la decisión del país en el palacio de Tehera, junto con sus siete hijos.

El ministro del Interior, Ismael Goma, declaró hoy el viernes mantendrá una conferencia de prensa para anunciar el resultado de las elecciones presidenciales.

## EXPLOSION EN BIBLIOTECA NORTEAMERICANA

CAMBRIDGE, Massachusetts (AP).— Una explosión ocurrió en las primeras horas de la mañana en la biblioteca del centro de estudios internacionales de la Universidad de Harvard, un instituto de investigación subsidiado por el gobierno, que había sido víctima de críticas en hojas sueltas, distribuidas anoche a los estudiantes.

Nadie resultó lesionado por la explosión, que fue alertada por advertencia telefónica. La explosión voló ventanas, horacó el techo y dobló la armazón de acero del tercer piso del edificio que fue ocupado el día anterior por un grupo antiliberal.

# Trampa explosiva mató a nueve soldados de EE.UU.

SAIGON, 14 (ANSA).—Una trampa explosiva, puesta por los vietcongs en la jungla cerca de Quang Ngai, provocó anoche la muerte de ocho soldados norteamericanos, según cuanto anunció hoy un portavoz militar estadounidense en Saigón.

En las diferentes acciones que se han registrado en las últimas 24 horas en Survietnam, las fuerzas norteamericanas han matado 27 guerrilleros.

Por parte de las fuerzas del gobierno de Saigón —según un comunicado de su comando— han pue-

to fuera de combate unos cuarenta vietcongs.

Se tiene noticia también de un trágico error cometido el domingo pasado por un helicóptero estadounidense: Lanzó doce cohetes contra una unidad survietnamita matando a ocho hombres e hiriendo otros veintitrés.

# RENUNCIO OTRO MINISTRO DEL GOBIERNO ARGENTINO

## Se trata del de Economía: aceptado

Buenos Aires, 14 (AP).— El presidente Roberto M. Levingston aceptó esta noche la renuncia del Ministro de Economía y Trabajo Carlos Moyano Llerena.

Son tres los funcionarios de alto rango que han presentado sus dimisiones en las últimas 24 horas, en la primera crisis política que afronta el gobierno del presidente Levingston desde que se instaló hace cuarenta meses.

Anoche dimitió el Ministro del Interior, brigadier Eduardo McLoughlin y esta mañana puso su renuncia a disposición de Levingston el secretario de asuntos políticos de ese ministerio, Enrique Gilardi Novaro.

Levingston aceptó las renuncias de McLoughlin y Moyano, pero no se ha pronunciado hasta el momento sobre la de Gilardi Novaro.

Los dos ministros renunciados pertenecen al denominado sector "liberal" del gabinete, corriente que según fuentes informadas, cuenta con el apoyo del comandante en jefe del ejército, general Alejandro Lanusse.

Gilardi Novaro, en cambio, es señalado como integrante del sector "desarrollista" o "populista" del gobierno, que cuenta aparentemente con las simpatías del presidente Levingston.

Las renunciadas se han producido en medio de crecientes rumores que anticipaban la posibilidad de una crisis en las relaciones del presidente Levingston con los sectores militares "liberales".

Inmediatamente después de conocerse la renuncia de Moyano Llerena, el comandante en jefe del ejército concurrió a la Casa Blanca para entrevistarse con el presidente.

# Violento sismo en norte chileno

SANTIAGO DE CHILE, 14 (AP).— Un violento temblor estremeció esta madrugada a la zona costera de Chile, agrietando los muros de una docena de casas en la zona de Copiapó, 600 kilómetros al norte de Santiago.

La policía informó que el movimiento, registrado a las 15:53 EST (del martes) provocó daños en la población de esa zona.

El movimiento alcanzó gran fuerza en la escala internacional de la zona, de 1 a 12.

Aparte de las agrietaduras, media docena de casas antiguas de Copiapó, no se informó de daños. No hubo víctimas.

# Organización rebelde ocupó radioemisora en Argentina

CORDOBA (Argentina), 14 (ANSA).— Dos personas pertenecientes al denominado grupo operativo-tático "Ricardo Maestri" de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional, coparon anoche los estudios y planta transmisora de la radioemisora "Mar del Plata House", que difunde música funcional por circuito cerrado, reservado a locales comerciales, galerías céntricas, bares y cafeterías.

El hecho ocurrió aproximadamente a las 22.40, hora local, cuando los dos extremistas penetraron al interior de las oficinas de la emisora, redujeron a dos empleados y colocaron una cinta grabada en uno de los aparatos transmisores, que comenzó una proclama subversiva que fue irradiada con las voces alteradas de una mujer y un hombre, con la duración de alrededor de media hora.

CANDIDATO.— Anwar Sadat se perfila como serio candidato para ser elegido hoy presidente de Egipto. Sadat, fue seleccionado recientemente por la Unión Socialista Árabe para aspirar a la alta magistratura. (AP Wirephoto).

# Interrumpieron negociaciones para liberar rehenes: Canadá

MONTREAL, 14 (ANSA).— Las conversaciones que habían empezado ayer para la liberación de los dos rehenes en manos del Frente de Liberación del Quebec, han sido interrumpidas.

El representante del "frente", el abogado Robert Lamieux se retiró de la mesa de las tratativas afirmando que él había recibido instrucciones del frente para tratar las modalidades a seguir en cuanto a las peticiones del frente y no de negociar sobre las mismas peticiones.

Como se sabe, el abogado Lamieux (que había sido detenido por su complicidad con los automatados del Quebec) fue puesto en libertad por las autoridades de Montreal porque el frente lo había designado como negociador.

Por su parte el abogado Robert Demers, que actúa por cuenta de la administración provincial del Quebec, ha insistido en lo que ya dijo el primer ministro del Quebec Robert Bourassa, es decir, que no podrán haber conversaciones acerca de las peticiones presenta-

das por el "frente" hasta que no se tengan garantías de la seguridad personal de los dos rehenes.

Los rehenes que están en manos del "frente" son el diplomático británico James Cross (raptado hace unos diez días) y el ministro de Trabajo del Quebec Pierre Laporte (prisionero del "frente" desde hace tres días).

Por la libertad de los dos rehenes el "frente de liberación del Quebec" pide: medio millón de dólares en lingotes de oro, la libertad de 2 extremistas condenados a prisión por atentados precedentes y la garantía de un salvoconducto y de un avión que les transporte a todos a Cuba o Argelia.

# Desmienten informaciones sobre cadáver de Eva Perón

## No está en cementerio jesuita

CIUDAD EL VATICANO, 14 (AP).— Un vocero del Vaticano y dirigentes jesuitas calificaron de absurdas las noticias de Buenos Aires diciendo que el cadáver de Eva Perón yace en la actualidad en un cementerio privado jesuita en Roma.

Las informaciones de la capital argentina indicaban que los restos de la esposa del ex dictador argentino Juan D. Perón, fueron desenterrados recientemente de una sepultura en Campagnano, a 30 kilómetros de Roma, y llevado a un cementerio privado jesuita en la capital italiana.

Federico Alessandrini, jefe de la oficina de prensa del Vaticano, declaró que personalmente no creía en las informaciones.

"Aun cuando el Vaticano nada tiene que ver en este asunto", expresó Alessandrini, "personalmente creo que no se debe prestar atención a estas informaciones".

El muy reverendo Sabino Maf-

feo, jefe de la provincia de Roma, de los jesuitas, dijo:

"Esta es la primera vez que escucho cosa semejante, pero puedo decir que esas informaciones son absurdas".

Otro jesuita, el muy reverendo Salvatore Pappalardo, uno de los directores de la radio del Vaticano, dijo: "Las informaciones no tienen sentido. Esta es la primera vez que me entero de semejante cosa".

Las informaciones desde Buenos Aires citaban a una fuente cercana a los militares que decía que el cadáver de la señora Eva Duarte de Perón yacía en un cementerio jesuita privado en Roma, luego de reuniones personales entre dirigentes jesuitas y el director peronista Jorge Manuel Paladino.

Paladino, que llegó a la Argentina el lunes después de una gira por Europa, habría dicho que el cadáver de la señora Perón "será entregado al pueblo argentino".

# MUEREN 43 NIÑOS EN ACCIDENTE

SEUL, 14 (AP).— Cuarenta y dos niños escolares que regresaban de una excursión murieron hoy y otros 23 sufrieron quemaduras cuando un tren se estrelló contra el autobús en que viajaban cerca de Onyang, 72 kilómetros al sur de Seúl, según informó la policía.

Cinco de los niños heridos estaban graves según se dijo.

El autobús estalló en llamas cuando el tren que lo arrastraba unos 100 metros después del choque en un cruce ferroviario. Dijeron las autoridades policia-

les. Añadieron que el autobús llevaba 65 estudiantes de una escuela secundaria intermedia. Regresaban de una excursión a un santuario nacional cerca de Onyang.

## TIFÓN AZOTO LAS ISLAS FILIPINAS: 25 MUERTOS

Manila 14 (AP).- Un tifón con vientos de una velocidad superior a 164 kilómetros por hora azotó hoy las Filipinas y dejó un saldo de 25 muertos, 40 personas desaparecidas y cerca de 30.000 viviendas sin hogar.

No se han recibido informes de daños y víctimas de muchas zonas azotadas también por fuertes vientos y lluvias torrenciales que interrumpieron las líneas de comunicaciones.

El tifón barrió una faja de 640 kilómetros de esta nación isleña, y se irrumió por la parte central de las Filipinas y hoy azotó la isla Luzón donde está situada Manila, dirigiéndose hacia el sur de la China.

La Cruz Roja dijo que las primeras informaciones recibidas concernían la provincia de Albany, al sur de Luzón, como la más afectada por el huracán. Nueve personas murieron y 36 desaparecieron cuando la tormenta hizo zozobrar una embarcación al sur de las Filipinas.

La zona densamente poblada de Manila y Luzón central aparentemente escaparon a fuertes daños.

## Rebeldes de Palestina continuarán lucha para derrocar al rey Hussein

Berlín 14 (AP).- El frente popular para la liberación de Palestina prometió hoy continuar su lucha para derrocar el régimen del rey Hussein de Jordania.

Un vocero dijo hoy en Berlín, al acuerdo que regula las relaciones entre guerrilleros y autoridades jordanas no alteró los objetivos a largo plazo del frente popular que aprovecha esta oportunidad para reafirmar su determinación de continuar la lucha a cualquier grado de violencia, fuera de la decisión para derrotar a los enemigos del pueblo palestino—los imperialistas y los "reaccionarios", declararon los grupos en un pronunciamiento.

Se espera manifestar en las próximas manifestaciones su determinación de avanzar con otros grupos de la lucha palestina contra el régimen

fascista, reaccionario, de Jordania, hasta lograr su caída", continuó la declaración.

El texto fue emitido en una rueda de prensa en que siete secuestradores árabes contaron sus experiencias como piratas del aire.

Un vocero del frente desmintió informes de que su dirigente el Dr. George Habash, se hubiese comprometido en unirse a un consejo revolucionario para la liberación de Palestina, cuyo objetivo es negociar con Israel.

La creación del concilio fue anunciada en París por Abu Samek Samek Toukan, un palestino que salió de Jordania en 1958.

"Toukan ha estado formando gobierno imaginario desde hace diez años", dijo el vocero.

"Es un chiste y viviente en un mundo de alucinaciones".

## Estados Unidos reanudó ayuda militar a Israel

Washington, 14 (ANSA).- Estados Unidos reanudó la ayuda militar a Israel con la entrega de armamentos que comprenden aviones, misiles tierra-aire, e instrumentos electrónicos de interferencia, con objetos de restablecer el equilibrio de armas en el Medio Oriente.

Lujo de las violaciones soviético-egipcias de la tregua de armas en el Canal de Suez.

Así lo confirmaron funcionarios de la Casa Blanca en el curso de una conferencia de prensa privada que tuvo lugar hace dos días.

Los funcionarios enfatizaron, en particular, la significación del gesto del gobierno norteamericano, poniéndolo en relación directa con lo que en los ambientes gubernamentales es calificada como mala fe de la Unión Soviética. Traducida en las violaciones de la tregua en el Canal de Suez.

## CHINA COMUNISTA DETONO PODEROSA BOMBA NUCLEAR

WASHINGTON, 14 (AP).- Estados Unidos anunció que China Comunista había detonado hoy temprano una gran bomba nuclear con un potencial equivalente a tres millones de toneladas de trinitrotolueno (TNT) en la atmósfera el primer ensayo nuclear chino anunciado este año.

Al mismo tiempo, la comisión de energía atómica informó de presuntas evidencias de una nueva explosión nuclear subterránea, soviética, equivalente a las de una explosión de 6 millones de toneladas de TNT, provinieron de la región soviética de pruebas nucleares de Novaya Zemlya, dijo la comisión, y añadió: "este es el mayor acontecimiento de ese tipo detectado en la región".

El texto del anuncio fue el siguiente: "Señales sísmicas, presuntamente ocasionadas por una explosión nuclear subterránea, fueron registradas hoy en los Estados Unidos. Las señales se originaron a aproximadamente las 01:00 EST en la región de pruebas nucleares de Novaya Zemlya y equivalieron a una explosión nuclear con potencia de aproximadamente seis megatonnes. Es el mayor acontecimiento de este tipo detectado en esta región."

China Comunista detonó una explosión nuclear en la atmósfera alrededor de las 02:30 EST de hoy en su región de pruebas de Lop Nor. La potencia fue de alrededor de tres megatonnes.

Es la primera prueba nuclear china anunciada este año".

## MANIFESTANTES Y POLICIAS LIBRARON BATALLA EN CIUDAD REGGIO CALABRIA

Reggio Calabria 14 (ANSA).- Violentos choques estallaron esta noche en Reggio Calabria donde las fuerzas de policía fueron atacadas con intensos lanzamientos de piedras.

Los choques ocurrieron en varios

puntos de la ciudad. Se confirmó entre las tanto que se expidió la orden de captura a cargo de tres miembros de los comités de acción para "Reggio Calabria capital de la región".

Una verdadera guerrilla se libró al anochecer en varias partes de la ciudad. Grupos organizados de manifestantes atacaron a las fuerzas de policía las cuales reaccionan empleando únicamente bombas lacrimógenas.

bombas Molotov. La zona céntrica de Reggio está cubierta por el humo de las bombas lacrimógenas.

Mientras tanto en Catanzaro se proclamó para mañana un a huelga general del comercio para protestar contra la decisión del gobierno de encomendar al Parlamento la cuestión de la elección de la capital regional.

Un comunicado que dio a conocer la Unión Provincial de Comercio antes afirmó entre otras cosas que se decidió la constitución de un "comité de agitación para la defensa y la tutela de los derechos de Catanzaro como capital regional".

## DIRIGENTES DEL MUNDO EN LA O.N.U.

Naciones Unidas, 14 (AP).- Dirigentes del mundo entero se reúnen aquí hoy para observar el XXV aniversario del nacimiento de las Naciones Unidas, y Canadá abrió la sesión conmemorativa con un juicio de las conquistas y los fracasos del máximo organismo internacional.

El secretario canadiense del Exterior, Mitchell Sharp, dijo a las 127 naciones nombradas en la asamblea que la humanidad tiene escasos motivos para sentirse satisfecho a contemplar un mundo pródigo de conflictos.

Vehículos policiales y barcos patrulleros vigilaban las vías de acceso de la sede de la ONU mientras entraban en ella los jefes de estado y gobierno y ministros de gabinete para la sesión aniversario.

Estalló un incendio en los bancos del mercado de Puente de la Libertad a causa del lanzamiento de

## Elección del presidente del BID será por voto ponderado

Participarán veintitrés miembros

WASHINGTON 14 (AP).- La elección del nuevo presidente del Banco Interamericano se efectuará mediante el "voto ponderado" de sus 23 miembros.

Ello entraña no sólo el conteo temático de los votos sino también el peso político que tenga cada uno de ellos.

El candidato que aspire a suceder al estadista chileno Felipe Herrera en la conducción del banco debetener por lo menos 12 votos países que configuren el 51 por ciento del poder de decisión.

Si con esos despejan ciertas situaciones es evidente que se crean otras. Las seis naciones centroamericanas que votaron durante meses la elección del ex presidente ecuatoriano Galo Plaza como Secretario General de la OEA no estarán en la misma posición de árbitros, pues disponen tan sólo del 4.02 por ciento, del poder de votos.

Ello explica, señalan los expertos aquí, por qué han tomado una discreta posición ahora y no ha asumido candidato alguno al cargo.

Las analistas aquí parten de la base de que los Estados Unidos, que tienen el 41.89 por ciento del poder de decisión total, asumirán una posición de neutralidad a menos de que sus socios latinoamericanos vinieran con un candidato totalmente inaceptable, lo cual se considera altamente improbable.

Así la cuestión de la sucesión de Herrera se plantea como un asunto esencialmente latinoamericano.

412/70

El Comité Estudiantil Revolucionario del Instituto Superior de Ciencias Básicas de la UMSA, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

## Univ. Roldán Oropesa Ortuño

(Q.E.P.D.)

Miembro del Comité Revolucionario

invita a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día jueves 15 del presente a las 18:00.

El cortejo fúnebre partirá de la Universidad Mayor de San Andrés.

La Paz, 14 de octubre de 1970

413/70

El Comité Central Revolucionario de la Universidad Mayor de San Andrés tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue infatigable luchador por las conquistas universitarias:

## Univ. Roldán Oropesa Ortuño

(Q.E.P.D.)

invita a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día jueves 15 del presente a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la Universidad Mayor de San Andrés.

La Paz, 14 de octubre de 1970

## Caja Nacional de Seguridad Social

PRORROGA DE LA CONVOCATORIA Nº 14/70

## Provisión de Medicamentos por Via Aérea

A solicitud de la Asociación Nacional de Representantes e Importadores de Productos Farmacéuticos, se prorroga la presentación de propuestas para la Convocatoria 14/70 hasta el día jueves 22 del mes en curso a las 17.00 (5 p.m.).

La Paz, 14 de octubre de 1970

DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES

DIRECTOR NACIONAL C.N.S.S.

## Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO — PEDIATRA

Graduado en la Universidad de Madrid — España

ESPECIALISTA — TITULADO

Enfermedades del estómago — hígado e intestinos

Enfermedades digestivas de los niños — Hrs. de consulta de 3 a 4

Avenida Matricial Santa Cruz 1322, segundo piso Telf. 29371.

## Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago, Diafragma). Cirugía vascular. Rayos X (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Consultorio: Hs. 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Of. 303 — 304. Calle Loayza. Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22567 — 22294. Casilla 2475. Man. Spricht Deutsch. English Spoken.

## Dr. Heriberto Mirabal

MEDICO DE NIÑOS

Universidades de Chile y México. Consultorio: Calle Colombia 163. Telf. 54169. Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Dom. Calle Belzu 218 Teléfono 53941.

ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

## Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Córdoba — Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCÍO — ESTOMAGO — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA. Consultas Hs. 15 a 19 — Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4143.

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, ... TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO

Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081

Atención de 11 a 12 y de 16 a 20 — Sábados de 9 a 12

ON PARLE FRANCAIS

## Dr. Guido Sagárnaga Salas

CIRUJANO DENTISTA

Estudios de especialización en el exterior Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía dentomaxilar — Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General

Atención de 9 a 12 y de 14 a 19.

Consultorio: Ayacucho 20 — tercer piso — Edificio Cine Scala

Teléfono Consultorio 22692 — Domicilio 41210

ORTOPEDIA TRAUMATOLOGIA REHABILITACION

## Dr. Jorge Callisperis R.

Estudios en el exterior. Consultorio: Avenida Villazón 196 — 1º piso Tel. 40330 — 17 a 19. horas — Domicilio. — Teléfono 82247.

## Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto teléfonos consultas 20466 — 82009, teléfono domicilio 83670.

## Dr. Alejandro Bilbao Villazón

MEDICO UROLOGO

Reinicio atenciones a su clientela en su consultorio de calle Comercio 948 de 17:30 a 20:00 horas.

Especialidad en enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, gajitales y venéreas.

## Clínica Aranda

PLAZA YUUNI 1351 — Telf. 28632 (MIRAFLORES)

Remodeladas sus instalaciones médicas y reorganizados sus servicios, ofrece sus habitaciones de lujo con televisión individual baño y teléfono privado sin ninguna alteración de precios. En su programa de medicina social, inaugura sus pabellones esencialmente económicos a 35 \$b. cama, ningún otro recargo económico adicional. A las personas de escaso nivel económico atención gratuita los martes y viernes de 10 a 12.

# ESTRICTA VIGILANCIA EN CANADA PARA EVITAR GOLPES TERRORISTAS

### Miles de soldados en lugares estratégicos

OTTAWA, 14 (ANSA).— Miles de soldados, con uniformes de combate y armas largas, custodian lugares estratégicos en las principales ciudades canadienses en prevención de nuevos golpes del "Frente de Liberación de Quebec" (FLQ), organización separatista de la provincia de habla francesa homónima, que mantiene secuestrados al cónsul británico en Montreal, James Richard Cross y al ministro de Trabajo Pierre Laporte.

Entretanto, se efectuó el primer contacto entre las autoridades y el mediador designado por el FLQ para negociar la liberación de los rehenes.

El mediador, el abogado Robert Lemieux, de 29 años, fue puesto en libertad tras su primera charla con el delegado gubernamental, el abogado Robert Demers.

Lemieux estaba detenido por "obstruir la justicia" desde el sábado pasado. Al salir de la prisión dijo que las negociaciones propiamente dichas comenzarían "cuanto antes".

Refiriéndose a la actitud negociadora del gobierno canadiense, el representante del FLQ dijo: "Espero que la buena fe del

FLQ no sea traicionada".

La célula "Liberation" de la organización terrorista que pretende la independencia de Quebec de Canadá, secuestró el lunes 5 de este mes al encargado de negocios británico en Montreal, James Richard Cross, y exigió como rescate el pago de medio millón de dólares en oro y la liberación de 23 separatistas detenidos.

Posteriormente, el sábado 10, otra célula del "FLQ", la "Chénier", secuestró al ministro de Trabajo de Quebec, Pierre Laporte. Los terroristas aceptaron luego negociar con el gobierno, extendiendo por tiempo indeterminado, los ultimátums que habían dado para "ejecutar" a los rehenes.

Según los anuncios terroristas, la célula "Liberation" parece estar dispuesta a librar al diplomático británico en canje, únicamente, por la liberación de los 23 detenidos y su traslado a Cuba o Argelia. Por el contrario, la célula "Chénier" tendría una posición "dura" y accedería a liberar al ministro Laporte sólo en caso de cumplirse todas las demandas originales (que incluyen el pago de medio millón de dólares).

## ONU DISCUTE PROYECTO DE DECLARACION

NUEVA YORK, 14 (ANSA).— La asamblea general de las Naciones Unidas comenzó la discusión del proyecto de "declaración" para el vigésimo quinto aniversario de la organización. La redacción del proyecto estuvo a cargo de una comisión designada a tal fin.

El documento debería ser presentado el 24 de octubre a la aprobación de los jefes de Estado y de gobierno que intervendrán en la reunión final de la sesión conmemorativa del vigésimo quinto aniversario.

La declaración reafirma solemnemente la validez de los principios y finalidades de las Naciones Unidas y contiene una serie de compromisos para una más rápida y completa puesta en práctica de las normas del estatuto.

## Allende: "Felipe Herrera no será de mi gabinete"

MIAMI, 14 (AP).— El senador chileno Salvador Allende negó que Felipe Herrera, quien renunció esta mañana a la presidencia del Banco Interamericano de Desarrollo fuera a ocupar ninguna posición en su gabinete.

De ese modo Allende desvirtuó las especulaciones de que Herrera había renunciado para ser el ministro de Finanzas del nuevo gobierno chileno.

"Desde el punto de vista personal soy amigo de Felipe Herrera desde hace años, pero de ahí a que sea ministro o tenga alguna representación (en el gobierno) es distinto", dijo Allende, según informó hoy Radio Habana, escuchada aquí.

La transmisión dijo que Allende había sido entrevistado por un grupo de periodistas y técnicos cubanos encabezados por el cineasta Santiago Alva-

## INVASION DE CAMPESINOS EN ESTADO DE BRASIL

RIO DE JANEIRO, 14 (AP).— Centenares de campesinos brasileños invadieron tierras y maceses en Ceará, estado nordeste, informa "Jornal Brasil".

Según la información en Ceará y Acopiara, poblados de interior, los hambrientos campesinos invadieron tierras que pertenecen al gobierno federal, para pedir ayuda, porque admiten la falta de trabajo la semana ha sido seria.

La cosecha de algodón se redujo al 30 por ciento de lo normal. Posiblemente la falta de desarrollo del nordeste de 2,000 empleos en construcción de caminos, pago mínimo.

rez y Gabriel Molina, del Instituto Radiodifusión, quienes viajaron a Santiago desde Lima donde regresaron posteriormente.

Según la entrevista, Allende expresó que a lo largo de los años ha mantenido una estrecha vinculación con Herrera, pero que la unidad popular (que apoyaron) tiene que distanciar los puestos de gobierno a hombres de los partidos y movimientos de la izquierda.

"Sin embargo, el concepto de Felipe Herrera serían muy útiles a la unidad popular, ya que el ingreso a Chile es porque necesariamente pasará a ocupar una terna universitaria o cualquier otra actividad", presó Allende, según la misión de Radio Habana.

## Preocupa a EE.UU. relaciones entre China Roja-Campana

WASHINGTON, 14 (AP).— Un vocero del Departamento de Estado expresó la preocupación de que el acuerdo entre China y China Comunista para establecer relaciones diplomáticas podría tener efectos adversos sobre la posición internacional de China Nacionalista.

El funcionario de prensa Robert J. McCloskey dijo "creemos también que esta ocupación es compartida por otros miembros de la comunidad del Pacífico". No mencionó nombres de las naciones que "comparten esta preocupación". Los Estados Unidos presó a los periodistas que los países reconocen ahora a China Nacionalista e indicó que el Pacífico y el Este asiático parten los puntos de vista teóricos.

Al mismo tiempo, el embajador de China Nacionalista, Shu-Kai, calificó la declaración canadiense (de reconocimiento de la china comunista como "incomprensible").

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No 1 de México D.F. Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7 Teléfono Consultorio: 41003 — Domicilio 20227

## Dr. Gonzalo Cañipa R.

CIRUJANO ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

Especializado en el Centro Médico Nacional de México. — Fracturas, Luxaciones. Enfermedades congénitas de la cadera, musculares y óseas Cirugía de la mano.

Consultorio y domicilio: Loayza 484 — Telf. 52055 — Casilla 5541

ATENCIÓN DE 16 A 19 HORAS

## Dr. Félix Castellón L.

MEDICO DE NIÑOS

Atención de prematuros — Control del recién nacido. Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.

Atención: 14 — 17 horas.

Consultorio Edificio cine Scala

Tercer piso Teléfono 22692

Domicilio: Jorge Saenz 1230 — Teléfono 21695

Atiende llamados nocturnos.

**Cine 6 DE AGOSTO**  
6 de Agosto 2284. Telf. 23829



**"Alfredo el Grande"**  
con David Hemmings y  
Gweneth Ransome. Actualiza  
las mundiales No. 40. Pre-  
cios matinee 3.60 y 4.10.  
Tanda y noche 4.30 y 5.30.

**Cine 16 DE JULIO**  
Don Bosco. Telf. 22091

Matinée EL INCOMPEN-  
DIO en tecnicolor. Tanda  
noche BALLET ESPAÑOL  
UTO presenta ESPAÑA A  
OS CUATRO VIENTOS. Pre-  
cios matinee 3.60 y 4.10.  
Tanda y noche 10.30

**Cine SCALA**  
Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche  
MORTURAME Y BESAME.  
con Nino Manfredi, Hugo Togn-  
azzi y Pamela Tiffin. Noti-  
cios EL MUNDO AL INSTAN-  
TE. Precios matinee 3.60  
4.10. Tanda y noche 4.80 y  
5.30

**Cine UNIVERSO**  
Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche.  
Estreno de la dramática pe-  
licula EL CAMINO DE LA  
VERDAD, en tecnicolor, con  
Kye Johnson. Precios mati-  
née 3.60 y 4.10. Tanda y no-  
che 4.80 y 5.30

**Cine MEXICO**  
Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée doble LOS PRE-  
UNIVERSITARIOS. Colores.  
CRONICA DE NUEVE ME-  
SES. Tanda y noche dobles  
CRONICA DE NUEVE ME-  
SES Y UN LARGO VIAJE  
HACIA LA MUERTE, en co-  
lor, con Ignacio López Tar-  
so. Precios M-T-N. 3.— y

**CASA**

**EN VENTA**

Av. República callejón  
Pando No. 94 - \$b.  
120.000

# Su cine para hoy

**Cine LA PAZ**  
Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche VIO  
LACION. (Sólo mayores de 21  
años). Noticioso EL MUNDO  
AL INSTANTE. Precios mati-  
née 3.10. Tanda y noche 3.80.

**Cine TESLA**  
Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche.  
Estreno en tecnicolor LA  
PRINCESA DE CLEVES, con  
Jean Marais y Marina Vla-  
dy. Precios matinee 3.50 y  
4.— Tanda y noche 4.50 y  
5.—

**Cine MONJE CAMPERO**  
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche LA  
TORRE DEL PECADO. Pre-  
cios matinee 4.10 y 3.10.  
tanda y noche 5.30 y 3.80.

**Cine PARIS**  
Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche.  
Estreno de la película de Ju-  
lio Verne LA ESTRELLA DEL  
SUR, en tecnicolor, con Ur-  
sula Andress. Precios mati-  
née 3.10. Tanda y noche  
3.20

**Cine PRINCESA**  
Calle Comercio Telf. 51821

Matinée, tanda y noche, en  
teicnocol EL CASO DE PE-  
TER STRANGE, con Michael  
York y Susan George. Pre-  
cios matinee 3.50. 3.— 2.50  
y 2.— Tanda y noche 4.—  
3.50. 3.— y 2.50.

**Cine MIRAFLORES**  
Calle Díaz Romero

Matinée y noche dobles YO  
YO Y SIEMPRE YO y NOM-  
BRE CLAVE TIGRE. Tanda  
YO YO Y SIEMPRE YO.  
Precios matinee 2.60. Tanda  
y noche 3.20.

**Cine ROXY**  
Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche do-  
bles GANGTERS, DIAMAN-  
TES Y VIOLENCIA Y DIOS  
PERDONA RINGO NO. Pre-  
cios matinee 2.60. Tanda y  
noche 3.20.

**Cine TRIANON**  
Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funcio-  
nes continuadas LA VEN-  
GANZA DEL VALIENTE y  
CONTRABANDISTAS DEL  
CARIBE. Estreno en colo-  
res.

**Cine VARIEDADES**  
Parque Libano 898 Telf. 24071

Matinée, tanda y noche.  
Grandes dobles VOLVER DE  
ENTRE LAS CENIZAS y VE  
RACRUZ. Precios matinee  
2.60 y 1.60. Tanda y noche  
2.70 y 1.60.

**Cine IMPERIO**  
Sebastián Seguro 985 Telf. 40451

Matinée, tanda y noche do-  
bles LOS ULTIMOS DIAS  
DE LA TIERRA y FOR U-  
NOS DOLARES MAS. Pre-  
cios 2.20 y 1.70.

**Cine ESMERALDA**  
Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche fun-  
ciones dobles JOHNY WEST  
EL ZURDO y QUIERO LLE-  
NARME DE TI, con Sandro  
Precios matinee 2.20. Tanda  
y noche 2.70.

**Cine ABAROA**  
Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche.  
Grandes dobles WILLIE BOY  
y EL GRAN COMBATE.  
Precios matinee 2.60 y 1.60.  
Tanda y noche 2.70 y 1.60.

Quando caiga al suelo el chupón del niño, debe ser  
lavado con agua hervida.  
(CONSEJO DE LA C.N.S.S. A SUS AFILIADAS).

**Gran Cine México HOY Tanda y Noche** ESTREMECERA LA PANTALLA  
SUPER EXTRAORDINARIO Y ESPECTACULAR ESTRENO EXCLUSIVO  
Por primera vez el cine nos lleva por los oscuros laberintos de una mente sicodélica

**ISICODELIA DE SEXO, VIOLENCIA Y MUERTE**  
UNA COPRODUCCION DE JESUS GROVAS L. Y FILMEX INTERNATIONAL LTD. (N. Y.)

IGNACIO LOPEZ TARSO  
JESUS CARO  
JACQUELINE BUDER  
MARIA ANGEL RODRIGUEZ

**UN LARGO VIAJE HACIA LA MUERTE** (L. S. D.)  
SICODELICOS COLORES

DOBLE con: UNA PELICULA DE AMOR, SEXO pero sobre todo se trata de una película divertida... ingeniosa y profundamente huma-  
na...

Matinee DOBLE. Grandiosa Programación  
**Los Pre-Universitarios**  
COLOR  
y Crónica de 9 meses

**TV Boliviana**  
CALLE AYACUCHO 487  
PROGRAMA  
JUEVES 15-X-70

18:00 Presentación  
18:00:40 Disneylandia  
18:30:40 Daniel el Buzo  
18:40:40 Aprendiendo a vivir  
19:12:50 La droga  
19:27:50 Crítica de cine  
19:47:50 Fundamentos del arte  
20:23:00 Lloyd Brigdst  
20:53:00 Bolivia 70  
21:26:10 Telenoticioso  
22:14:20 La familia Munster  
22:44:20 Los intocables  
23:44:20 Cierre emisión.

**DATOS**  
que le interesan

**FARMACIAS DE TURNO**  
Del 10 al 17 de octubre  
WASHINGTON : Inga-  
vi 1027 Telf. 27145.  
SAN GERARDO : Av.  
Saavedra 2160 Telf. :  
29598  
DON BOSCO : Av. Pe-  
rú 249.  
BELEN : Rodriguez esq.  
Linares Telf. 28486.  
VIRGEN DE LUJAN :  
Parque Libano 62 Telf.  
41696.  
LOS ANGELES : Fede-  
rico Zuazo esq. Bueno  
Telf. 50647.  
LA SALUD : Av. Repú-  
blica final.

**hoj**  
Oficinas y Redacción :  
6 de Agosto 2170.  
Casilla de Correo: 477  
Dirección : tel. 28737  
Dirección de Coordina-  
ción y Gerencia : telé-  
fono 29883.  
Administración y Pú-  
blicitad : tel. 25166  
Redacción : tel. 50597.

Bomberos 110  
Asistencia Pública 110-22111  
Policía (DICA) 110  
Tránsito 26142  
Agua 26025  
Energía 54257  
Teléfono s (reclamos) 110  
Informaciones 104  
Señales Hora 117  
Larga distancia - 55907-59  
exterior  
Interior '20402-23  
Hospital de Clínicas 22321-23

1er. FESTIVAL INTERNACIONAL de CIRCO en LATINOAMERICA

**CIRCO EGREDIENOS**

HOY 2 FUNCIONES HOY

**SIGUE EL CIRCO**  
ULTIMA SEMANA  
Tanda hrs. 6.30  
Noche hrs. 9.45  
**CANCHA ZAPATA**

# OBJETIVOS DE LA ESTRATEGIA DEL DESARROLLO

DISCURSO DE S.E. GENERAL JUAN JOSE TORRES, PRESIDENTE DEL GOBIERNO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO, CON MOTIVO DE LA ENTREGA DE LA ESTRATEGIA SOCIOECONOMICA, DEL DESARROLLO NACIONAL A LOS SECTORES POPULARES, FUERZAS ARMADAS E INSTITUCIONES PUBLICAS Y PRIVADAS DE LA NACION.

El Gobierno Nacionalista Revolucionario ha invitado a las organizaciones populares más representativas incluyendo al sector empresarial, para poner en sus manos un documento que tiene fundamental importancia en cuanto a definir los términos y posibilidades para la transformación de la economía y la sociedad boliviana.

El referido documento es la ESTRATEGIA SOCIO-ECONOMICA del DESARROLLO NACIONAL, en el cual se exponen las ideas básicas para una política económica y social capaz de edificar una nación progresista, fuerte y respetada, en la cual los Bolivianos encuentran la Patria con que soñaron nuestros próceres.

Fue elaborado recogiendo las ideas de todos los que tienen una alta responsabilidad en la conducción de la economía estatal y auscultando la opinión de personas e Instituciones Públicas y Privadas, a las que se suma la experiencia profesional acumulada por el personal técnico del Ministerio de Planificación y Coordinación, que tuvo a su cargo la redacción final del documento.

El Gobierno Revolucionario, sabe que la madurez política alcanzada por el pueblo Boliviano permite discutir y poner en práctica un programa amplio de liberación nacional para forzar el cambio del estado de cosas prevaleciente en el país. El Gobierno Revolucionario, sabe que los campesinos, obreros, universitarios, las Fuerzas Armadas y los empresarios progresistas pueden ponerse de acuerdo para tomar las medidas que hagan posible dicho cambio.

La revolución nacional, no podrá avanzar si los bolivianos no somos capaces de ponernos de acuerdo en ciertos propósitos básicos, es decir, si no tenemos la suficiente voluntad y flexibilidad para aceptar ciertos objetivos comunes y si no tenemos la firmeza, consecuencia y disciplina para ponerlos a prueba.

Nos unimos para derrotar al fascismo, la unidad, popular, nacionalista y revolucionaria ha conseguido una gran victoria en medio de la conmoción a que fue llevado el país. Esa gran arma de la unidad popular, debe aplicarse a un propósito de mayor alcance, es decir, al propósito de barrer del país todos los obstáculos que hacen posible la dependencia nacional y la marginalidad social.

Los grandes objetivos de la ESTRATEGIA DE DESARROLLO, propuesta para nuestro país, son coincidentes con los ideales de la juventud que luchó en las calles contra el golpismo, son coincidencias con los anhelos de superación de las Fuerzas Armadas, la clase obrera y de los hombres y mujeres que luchan por una patria mejor.

Estos objetivos son dos: liberación de la dependencia y la participación popular.

El Gobierno Revolucionario, sostiene que el actual estado de miseria y atraso de nuestro país es el resultado directo de la dominación imperialista, de las restricciones impuestas a nuestra sociedad por sus intereses y de la influencia cultural, ideológica y práctica en que ha asentado el poder de su hegemonía.

No es posible el desarrollo económico si no se derrota tal opresión. Nuestro pueblo tiene que surgir como antítesis del sistema de dominación colonial.

El segundo objetivo, se refiere a la participación popular, es decir a la integración del boliviano en una sociedad que le brinde igualdad de oportunidades de trabajo, superación y retribución y que le permita tomar parte, con responsabilidad plena en la formación de la estructura de poder.

Estos dos grandes objetivos, son pues, sin lugar a dudas, los objetivos del pueblo boliviano. Pero el alcanzarlos supone seguir un camino riguroso, un procedimiento disciplinado y consciente.

¿Qué es la Estrategia de Desarrollo? Si bien no es necesario explicar el contenido del documento, considero importante señalar las finalidades que persigue y los propósitos que la norman.

En nuestro país, luego de grandes esfuerzos. La planificación ha alcanzado validez, va es un sistema vigente. Todos nosotros conocemos lo que es un plan de desarrollo. Sin embargo, los planes que se han hecho hasta la fecha, a pesar de contener una adecuada rigurosidad técnica, sólo han estado encaminados a cumplir metas económicas sin advertir los fines últimos que se persiguen, el papel que toca realizar a los diferentes sectores y, en fin, sin dejar claramente establecido el tipo de desarrollo y sociedad que se desea alcanzar.

La Estrategia precisamente ha sido elaborada con el objeto de salvar esa contingencia. Plantea, claramente, los objetivos básicos en torno a los cuales debe darse la transformación económica y social del país. Define específicamente, el papel que le corresponde al Estado, al sector empresarial, al cooperativo y de autogestión obrera. Propone la manera como los sectores económicos deben contribuir a la formación del producto los proyectos que deben llevarse adelante, su probable financiamiento y el mercado internacional donde será vendida su producción.

En la Estrategia, se ha realizado un diagnóstico, que no se limita a mostrar los aspectos de nuestra actual realidad socio-económica, sino que indica las causas por las cuales se ha llegado a esa realidad. Hace una interpretación de nuestro subdesarrollo y determina sus características y formas de funcionamiento.

Así, pudimos observar que nuestra Estructura Social y Económica, es primaria, desequilibrada y desarticulada y se desarrolla en forma dependiente, excluyente e inestable.

También se han analizado los factores positivos sobre los cuales se proyecta la presente Estrategia. Bolivia, como es sabido, posee una gran variedad de recursos naturales, muchos de ellos poco explotados y conocidos. A su diversidad de suelos, se

de la variedad de su clima, que permiten una amplia gama de producción agrícola y ganadera. Su potencialidad de recursos hidráulicos es tal, que sólo se aprovecha el 1% de su disponibilidad. El mercado también constituye otro factor de importancia. Si bien, por el momento, el 85% de la población boliviana percibe ingresos bajos, lo que le impide formar parte, continua y sistemáticamente, del mercado de consumo de productos, esta situación, que es un resultado negativo de la estructura actual, representa un factor potencial favorable para dinamizar el desarrollo, dentro de otra estructura económica diferente, que responda a objetivos de participación para toda la población. Los alcances de esta posibilidad deben evaluarse comparando la magnitud del mercado interno real actual, estimado en trescientos mil habitantes, con los 8.5 millones a que alcanzará la población del país dentro de veinteaños.

La tradición de organización obrera y campesina, es otro factor importante en Bolivia. Sobre todo cabe destacar la de los mineros. Ellos fueron los primeros en crear una conciencia con respecto a los obstáculos estructurales para el desarrollo, por lo tanto, ellos deberán ser uno de los principales apoyos de una Estrategia que sinceramente busque la transformación de nuestras estructuras económicas y la auténtica participación popular.

Finalmente, en cuanto a los factores positivos, existe en Bolivia la posibilidad de obtener aumentos importantes en la productividad, sin que se requieran inversiones de gran magnitud. La industria actualmente, no produce a su capacidad instalada. Si bien esto puede considerarse ahora como indicio negativo, constituye un factor positivo para el futuro, siempre y cuando se aumente la capacidad económica de los grandes sectores hoy marginados, puesto que sólo así se aumentará la demanda de productos industriales. Bastará hacer uso de una capacidad instalada que hoy permanece ociosa.

La tierra cultivable del Altiplano y los Valles, supuestamente saturada, en los hechos sólo se utiliza en un 25% en parte por falta de demanda y por el uso de técnicas primitivas que obligan a dejar en descanso, por numerosos años, la mayor parte de tierra cultivable. Con el aumento de la demanda, se podrá fácilmente incrementar la oferta en estas mismas regiones, para lo cual no será necesario realizar modificaciones tecnológicas importantes para aumentar la productividad de la tierra, así como para incorporar en corto tiempo aquellas que están en barbecho. Por otro lado, con la finalidad de aprovechar la energía del hombre rural, en épocas en que por razones de estacionalidad agrícola permanece inactivo, será necesario incentivar materialmente y estimular moralmente a estos, para que construyan obras de pequeño riesgo, viviendas, caminos vecinales y establecimientos de servicios básicos. Es necesario fomentar la formación de aldeas rurales donde el campesino puede consolidar su personalidad en estructuras comunitarias y aprovechar las ventajas que ofrece un servicio generalizado de salud, educación y recreación.

Los diversos recursos naturales, los rasgos culturales, del pasado y del presente, están en Bolivia conformados y distribuidos de tal suerte, que en sí mismos constituyen un marco apto para desarrollar la llamada "industria sin chimenea" que es el turismo.

En la Estrategia, sobre la base de los factores positivos mencionados, se hacen varias proposiciones en las cuales cabe mencionar particularmente las siguientes:

En el plano regional, se cuenta con un plantamiento que, en sus principios generales, persigue nacionalizar el espacio económico, hoy por hoy, económicamente desarticulado y culturalmente aislado.

Si bien no será posible instalar todas las industrias en forma dispersa, de modo que a través de ellas, se pueda otorgar en todas las regiones, oportunidades de trabajo por este concepto, en cambio, se prevé el desarrollo de polos que, al estar integrados con todas las regiones del país, promoverán una actividad económica regional que permitirá iguales niveles de ingreso para los bolivianos.

La Estrategia propone la formación de complejos industriales, basados en materias primas nacionales que determinarán más oportunidades de trabajo, menos dependencia y mayor confianza en el futuro. Para ello, naturalmente, debe ser el Estado quien promueva las industrias básicas, que darán al país una estructura sólida e independiente.

En materia minera, se propugna, por una parte, intensificar y diversificar la producción en forma más acelerada y, por otra, la transformación de los minerales, cuya comercialización externa a nivel de exportación de concentrados, constituye uno de los elementos básicos de la dependencia.

Lógicamente, los objetivos anteriores no estarían adecuadamente planteados, si no se los encuadra dentro de una perspectiva de integración vertical de la actividad minera. La Reactivación del proceso de la Reforma Agraria, la Organización Comunitaria y Cooperativa de la Producción, al superar el individualismo actual, constituyen las acciones básicas sobre las cuales se asienta la Estrategia agropecuaria y es el punto de partida de la misma. Es importante emprender una acción tendiente a racionalizar la comercialización agrícola y propugnar la especialización de la producción.

La Estrategia del sector Hidrocarburos, está orientada hacia el incremento de las reservas, especialmente del Petróleo, y a su explotación racional, a la industrialización del gas y del petróleo mediante la instalación de plantas petroquímicas, plantas termo-eléctricas para suministrar energía barata y plantas fraccionadoras de gas para proporcionar combustible doméstico e industrial.

Largo sería mencionar lo que propone la Estrategia en el resto de los sectores económicos y sociales. Bas-

te decir que aún en el campo de la política económica como en la tributaria, la crediticia, la monetaria, se ven planteamientos concretos y de vasto alcance, sin embargo es importante señalar, en esta oportunidad, el papel de los sectores públicos, privados y de autogestión.

Dentro de la planificación concertada, la aplicación de las decisiones de política económica y social, será de una efectiva y dinámica participación de la iniciativa privada en un esfuerzo mancomunado con el Estado. Fundamentalmente, operará en el desarrollo de explotación de la industria liviana, de las explotaciones agro-industriales, de la industria de materiales de construcción, y, en general de las industrias no estruendosas.

Al sector público, se le asigna el rol de conductor del proceso de desarrollo industrial, sin embargo, el papel de complementación que le corresponde jugar a la empresa privada, es significativo. La empresa privada deberá lograr su plena expansión, realizar la reconstrucción de sus industrias, abastecer el mercado interno e incrementar sus exportaciones.

A lo largo de la etapa de la Estrategia, la empresa privada deberá consolidar una estructura sólida y herente con las condiciones reales del mercado nacional, así como el ampliado. Para ello, el Estado habrá de adecuados instrumentos de política económica, mismos que estarán enmarcados dentro de las políticas de fomento a las inversiones privadas, de fomento a la artesanía y pequeña industria y de sociedades anónimas.

En este sistema de acción concertada entre el sector privado y la empresa privada, el Gobierno seguirá una política arancelaria de protección a la industria nacional y estimulará la concentración y/o fusión de empresas a la aplicación de normas de producción y calidad. Fomentará la creación de parques industriales en torno a los polos industriales previstos en la Estrategia.

En la realidad nacional, el cooperativismo, en su proceso de formación y crecimiento, deberá, también, en las condiciones y las bases para su afirmación. Especialmente, aprovechará los valores autóctonos, dando lugar a formas de organización cooperativista más realistas y adecuadas a las condiciones y necesidades específicas del país.

Finalmente, la Estrategia que busca, a través de la participación popular, la promoción de organizaciones socio-económicas de base, estudiará la aplicación del sistema de autogestión obrera en las empresas productivas que no sean básicas y que estarán dirigidas en manos del Estado.

He reunido a ustedes para efectuar una consulta sobre el alcance de este documento y para abrir una discusión en la que espero exista por igual, un espíritu de crítica constructiva y de colaboración.

Es deseo de mi Gobierno, conocer las opiniones definitivas en un plazo prudente de 45 días para que el Gabinete pueda disponer de orientaciones para la acción inmediata.

La gran perspectiva nacida con la Revolución Nacional, da lugar a que surjan sentimientos encontrados por una parte los demasiado cautos, que pretenden movilizar a las fuerzas populares por miedo al imperialismo y por otra parte la contrapartida desordenada, exigente de los impacientes que quieren que "todo se haga en un día" sin considerar las consecuencias.

Nosotros no compartimos el miedo de los unos ni el apresuramiento de los otros. Algunas realizaciones son impostergables, otras urgentes y no pocas pueden esperar un tiempo mayor. Hay por otra parte propuestas que no son compatibles, entre sí.

Nuestro país es atrasado, carece aún de unidad nacional y es dependiente. Sobre esta realidad y la dramática verdad de los bajos niveles de ingreso actual, deben entenderse que la lucha por el progreso y la independencia impondrá sacrificios.

No podemos pretender cambiar al país sin ser decididos a trabajar más, a entregarnos con toda nuestra fuerza para construir una nueva patria con los cambios actuales.

Ya no podemos seguir ignorando que la gran mayoría del país está constituida por humildes que carecen casi de todas las facilidades de la civilización. Estos humildes ciudadanos que habitan en el campo comunitario, en las grandes mayorías nacionales y es evidente que el país cambiará, sólo en la medida en que esa mayoría nacional cambie y tenga acceso a las formas de vida que constituyen el privilegio de una minoría.

He escuchado las voces de todos los bolivianos que sienten amargamente y con preocupación el estado de atraso en que se encuentra nuestro país. Sin duda, muchas son las formas en que se puede reaccionar frente a ese hecho real que nos golpea a todos, pero es seguro que el camino del nacionalismo revolucionario es actualmente y en las condiciones históricas de América Latina, el único camino capaz de unir a los bolivianos, que aglutine a la gran mayoría de los bolivianos.

Llevar adelante la liberación económica supone un esfuerzo de todos los bolivianos. La mejor manera de hacerle participe de una transformación, que significaría modificar toda una sociedad, es a través del análisis y discusión de esta proposición concreta dando su aporte y/o propugnando su perfeccionamiento. Este es el "Proyecto histórico" que aun sobre sus posibles imperfecciones, será la base sobre la cual se proyecta y discutirá el futuro de la Nación Boliviana.

Hasta hoy, cualquier empresa que se emprendió en el país fue con la seguridad o cuando menos con la sospecha de que había de terminar en un quebranto o en una frustración. El motivo parece ser uno solo: los bolivianos tenemos que cambiar profundamente nuestro modo de ser, en nuestra actitud ante el país. Tenemos que aferrarnos a un sentido de unidad nacional, que tenemos que propiciar el orgullo de ser bolivianos mejor que somos capaces de construir un futuro mejor para nuestros hijos.

# FEDERACION DE TIRO DEPORTIVO SOLICITA AYUDA DEL GOBIERNO REQUIERE URGENTE COOPERACION

Franz Sillerico, presidente de la Federación Boliviana de Tiro Deportivo, dirigió nota al Presidente del Gobierno Revolucionario, Juan José Torres solicitándole "su decidido y valioso apoyo para patrocinar el resurgimiento del país en el campo deportivo".

Más adelante agrega: "Ese concepto, aunque un tanto exagerado, nos dice claramente nuestro peso en el ámbito deportivo internacional. Sin lugar a dudas, esto es el resultado de que en el país no contamos con la protección del Estado para el incremento deportivo.

"Los deportistas no tienen materiales ni equipos mínimos para sus prácticas, total ausencia de entrenadores, carencia de normas y reglamentos, falta de control médico-social a los deportistas y lo que es más negativo.

En dicha nota, Sillerico hace referencia a un comentario del periódico El Nacional de Caracas en el que, luego de breve análisis de los países participantes de los Juegos Bolivarianos, ubica a nuestra representación "a miles de años luz de distancia" en relación a las demás.

El deporte en general, se encuentra rígido por personas, que robando tiempo a sus ocupaciones, se vuelva incansablemente para lograr algún éxito".

El documento rígido al primer mandatario continúa expresando:

La inconcurrencia de grandes mayorías y juventudes aptas". Como solución plantea: "Las fuentes económicas más prácticas señalan; la dictación de una Ley del Deporte, reorganización en aplicación y recaudación de la papelera y valoración a la liberación de impuestos por concepto de importación de equipos e implementos deportivos".

## HERRERA VOLVERA EL DOMINGO A LA ACTIVIDAD FUTBOLISTICA

Florencia, 14 (ANSA).— Helenio Herrera, entrenando a otro automóvil cerca de un desvío, que no dor de "Roma", estará en el banquillo el domingo 25 de octubre durante el encuentro de Primera División del fútbol italiano contra "Varese". El entrenador argentino, herido en un accidente automovilístico hace dos días, saldrá de la clínica el lunes próximo, proyectando a "Mister H" fuera, a través del paranesado. El yeso le será aplicado pasado mañana y tendrá que llevarlo por un mes.

había notado; vio repentinamente delante de sí una camioneta y frenó de golpe para no chocarla. La frenada hizo desbandar el auto del entrenador, que chocó contra el "guardarail" proyectando a "Mister H" fuera, a través del paranesado. En definitiva el entrenador del "Roma" salió sin demasiados perjuicios del mal trance. Los médicos y sus amigos afirman que Helenio "está de buen humor y es optimista".

El accidente, según relató "HH" a sus amigos, ocurrió cerca de Florencia. "Mister H" estaba supe-



Solo queda este material deportivo del que fuera equipo de fútbol de la Universidad Estatal de Wichita. Nueve personas perecieron en el accidente que se produjo a 60 millas de Denver. (AP Radiofoto).

## AZTECA OLIVARES ASEGURA QUE NO QUEARA A CASTILLO

San Diego, 14 (AP).— El campeón mundial de peso gallo Rubén Olivares predijo hoy que será asustador Chucho Castillo cuando ellos disputen el título de la división, el viernes por la noche en el Forum.

En el primer enfrentamiento, los dos llegaron de pie al round final. Olivares obtuvo la victoria por decisión sobre su compatriota, quien anteriormente había perdido también por decisión. Olivares tiene la oportunidad de quitar el título mundial que el año pasado le ganó a Lionel Rose.

Castillo se quedó de las decisiones de los jueces en California en las últimas derrotas. Olivares manifiesta una sonrisa. Olivares manifiesta su mano sobre la cabeza y dijo: "El no tendrá que preocuparse por las decisiones esta vez". Olivares ganó tres rounds del primer combate. Lara, también de la división gallo, Castillo maneja a Lara en su entrenamiento. Lara perdió por decisión a Castillo en una pelea a tres rounds, la que le dio a este un gran momento de pelea.

### FINALIZO CAMPEONATO POR TROFEO "CARMEN ALVARADO"



En los campos deportivos del SUCRE TENNIS CLUB se efectuó el campeonato de singles por simple eliminación en 2ª categoría por la disputa del trofeo "Carmen Alvarado".

Resultó ganador de la competencia el juvenil jugador Jorge Acosta, que luego de realizar una gran campaña se adjudicó el campeonato.

En el partido final derrotó a Jaime Clavijo por el score de 6-3, 6-4 y 6-1. En el partido semi final se impuso a Roberto Ascul, veterano jugador de esta categoría por el score de 2-6, 7-5 y 6-3.

Debemos destacar la actuación de este muchachito de 15 años que si persevera será gran figura del tenis nacional.

## H. Municipalidad de La Paz

### ALOS PROPIETARIOS E INQUILINOS DE HORNOS DE PANIFICACION

Se comunica a los propietarios e inquilinos de HORNOS DE PANIFICACION Y RACIONES, que con motivo de las festividades de TODOS SANTOS, deben cumplir con los requisitos que se requieren para su funcionamiento, como ser: abastecimiento completo de sus locales, basureros con tapa, aseo del personal, aseo del establecimiento, etc., conforme al Reglamento del Departamento de Higiene y Saneamiento.

Deben presentar al Departamento de Higiene y Saneamiento su respectiva autorización de funcionamiento con el comprobante de pago correspondiente a la presente gestión, hasta el día 28 del presente mes.

En caso de incumplimiento a la presente disposición, se aplicarán las sanciones correspondientes de acuerdo a disposiciones municipales en vigencia.

La Paz, 14 de octubre de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## Primer Festival Revolucionario de la Canción y Poesía de Protesta

411/70

La Confederación Universitaria Boliviana, CUB, y el Comité Central Revolucionario CCR, en conmemoración del Tercer Aniversario de la muerte del Guerrillero Heroico, Comandante Ernesto "Che" Guevara, CONVOCAN al I FESTIVAL REVOLUCIONARIO DE LA CANCION Y POESIA DE PROTESTA.

### CANCION PROTESTA.—

- Podrán participar todos los universitarios de la UMSA, U. Católica, Estudiantes de Secundaria y de la Escuela Normal, organizaciones laborales y sindicales, que interpreten canción protesta de contenido social-revolucionario.
- Se establece 3 categorías: solos o tríos y conjuntos. Indistintamente podrán interpretar en forma vocal y/o instrumental.
- Se establecen los siguientes premios a manera de estímulos:
  - Primeros premios de categorías: Medallas
  - Segundos premios: Diplomas.

### POESIA PROTESTA.—

- Podrán participar todos los universitarios de la UMSA, U. Católica, Estudiantes de Secundaria, de la Escuela Normal, organizaciones laborales y sindicales, que interpreten poesía protesta de contenido social-revolucionario.
- Se establecen dos categorías: Declamación y Creación Poética.
- Se establecen los siguientes premios:
  - Primeros premios de categorías: Medallas
  - Segundos premios: Diplomas.

### DISPOSICIONES GENERALES.—

- El Festival tendrá lugar en la ciudad de La Paz, Paraninfo Universitario, los días 19 y 21 de octubre de 1970.
- El Tribunal Calificador estará conformado:
  - Canción.— Miembro de la CUB, Miembro del CCR, un Músico Reconocido.
  - Poesía.— Miembro de la CUB, Miembro del CCR, un Poeta Reconocido.
- Se valorará en la calificación, el "contenido" de cada interpretación musical o poética. Asimismo la indumentaria de los artistas.
- Los conjuntos ganadores deberán brindar actuaciones en lugares extrauniversitarios (barrios populares, fábricas, etc.)
- Los participantes a tiempo de inscribirse, deberán hacer la entrega de composiciones musicales y poéticas en triple ejemplar.

Las inscripciones se reciben en la Secretaría Permanente de la CUB, a partir del día lunes 5 hasta el sábado 17 a horas 12:00.

La Paz, 3 de octubre de 1970

"POR LA CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA"

ALFREDO MALDONADO ROSSETTI

HUGO LEIGUE MEALLA

"POR EL COMITE CENTRAL REVOLUCIONARIO DE LA UMSA"

VICTOR SOSSA

ALVARO APARICIO

JAVIER DIAZ T.

## MATTOZA FUE FICHADO POR CHACO PETROLERO PEREZ Y QUIROGA ESTAN EN GESTION

Oscar Mattoza, el mediocampista que actuó en Ferroviario en la presente temporada, pasó desde ayer a militar en Chaco Petrolero. El cuadro de YPFB registró al jugador por una suma no señalada, logrando de este modo el primer refuerzo para su elenco que actuará en el torneo nacional.

### PEREZ Y QUIROGA

En el curso de hoy dirigentes petroleros considerarán la posibilidad de enrolar en sus filas a los jugadores estudiantiles Mario Pérez y Salvador Quiroga.

Se sabe que las charlas entre dirigentes de ambas entidades están bastante adelantadas y que la operación podría concretarse.

### OTROS PASES

Una comisión de la entidad chaqueña se encuentra en la ciudad de Cochabamba gestionando el pase del jugador Casanova, de Petrolero de aquella ciudad.

También está en pleno trámite la transferencia de Ramón Sánchez, de Real Santa Cruz.

Chaco aprovecha el curso de la semana para intensificar sus adiestramientos. Las prácticas albirverdes concluirán el viernes, pues el sábado deberán trasladarse a Oruro donde jugarán un día después con Ferroviario.

## REORGANIZARAN FUTBOL GAUCHO

Buenos Aires, 14 (ANSA).- El presidente de la Nación, general Roberto Marcelo Levingston, anunció que se reestructurarán los cuerpos orgánicos de la conducción del fútbol argentino.

Así lo señalaron los directivos de las federaciones del interior del país que entrevistaron al primer mandatario en su despacho oficial de la casa de gobierno.

Asimismo el general Levingston anunció a los visitantes que se creará una secretaría de Estado que entenderá todo lo que hace al deporte. Los dirigentes de fútbol pidieron al presidente una mayor participación del interior en la conducción

del fútbol argentino para localizar licitaron que el cuerpo directivo de la A.F.A. se integre con un representante de cada provincia y uno de la capital federal.



**PEREZ.-** Dirigentes de Chaco tramitan su pase. Es posible que el diminuto mediocampista, como también el defensor Quiroga, pasen a militar en el primer equipo petrolero. La situación de ambos jugadores será definida hoy.

"DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1969"

## NUEVA FECHA CANASTERA SE CUMPLIRA ESTA NOCHE

San Calixto-Estudiantes Juniors: Universitario-Mariscal Santa Cruz en varones y Universitario-Municipal (foto derecha) en damas, protagonizarán esta noche, nueva fecha del certamen oficial de baloncesto en el rectángulo principal del Coliseo "Ciudad de La Paz", a partir de las 19.15 horas.

### VARONES

La confrontación entre calixtinos y estudiantiles tiene singular atractivo porque esta será una de las últimas oportunidades que tendrá San Calixto si quiere eludir el descenso de división.

Una victoria de este equipo vendría a significar importante paso para permanecer a la categoría y complicaría, presuntamente a su rival de hoy: Estudiantes.

El partido central estará a cargo de universitarios y crucistas. Ambos equipos no tienen apuros y puesto que permanecen en la mitad de la tabla valorativa pero, sin duda alguna, tratarán de conseguir el triunfo para mejorar su colocación.

### DAMAS

El enfrentamiento entre Universitario y Municipal será reedición de un "petit" clásico por la rivalidad de ambos conjuntos. En la primera rueda del certamen la "U" venció ajustadamente. Esta noche tratará de mantener supremacías en tanto que las comuneras buscarán el desquite.

### PROGRAMA

Cancha uno, Coliseo "Ciudad de La Paz". Horas 19, varones: Estudiantes Juniors-San Calixto. Jueces: Julio Balderrama y Félix Rendón. Horas 20, damas, Universitario-Municipal. Jueces: Vitaliano Vegazo y Alberto Flores. Horas 21, varones: Universitario-Mariscal Santa Cruz. Jueces: Walter Claure y Primo Gárate, Apuntador: Julio López. Cronometristas: Germán Loayza y Guillermo Rentería, Fiscal de turno: delegado de Gimnasia y Esgrima.

## THE STRONGEST DESCARTO CONTRATACION DE AGREDA EL DEFENSOR JUGARIA EN MUNICIPAL

The Strongest desestimó la posibilidad de contratar al defensor de Universitario, Guery Agrada, debido a "las excesivas pretensiones de su club."

La información fue proporcionada por un dirigente atigrado quien calificó de "astronómicas" las pretensiones económicas de la institución estudiantil.

Siempre de acuerdo a la versión del dirigente, la "U" habría pedido la suma de 140.000 pesos bolivianos a cambio de la transferencia de Agrada, más dos jugadores gualdineros de la reserva.

### ALVAREZ

También fue descartada la adquisición del marcador central Raúl Alvarez, cuyo caso fue considerado ante el fracaso en las tratativas de Agrada.

Alvarez fue tasado en 90.000 pesos suma que fue considerada demasiado elevada por las autoridades gualdineras.

La misma suerte, corrió la operación en torno a la figura de Ferroviario, Juan José Ponce.

Las frustradas negociaciones obligarán al team stronguista, a presentarse en el certamen nacional sin sus pretendidas adquisiciones.

El team Decano sólo reincorporará al jugador Rodolfo Cornejo que actuó en el primer equipo de

Always durante la presente temporada en calidad de préstamo.

### ALMADA

Desde ayer volvió a las prácticas Luis Almada. El jugador estuvo lesionado y permaneció fuera de la actividad las últimas semanas.

## CARRERA A YUNGAS SE CORRERA EL 23

La tradicional vuelta automovilística "Circuito a los Yungas" cumplirá entre el 23 y 25 del mes en curso.

Los organizadores han recurrido a la Prefectura del Departamento aspiadora del evento para concretar la realización de la carrera en las fechas señaladas.

### COMISION

Una comisión del Automóvil Club Boliviano, integrada por Frank, Hugo Romero y Julio Camacho, constató el pasado día de la semana que el trayecto por donde se cumplirá el circuito se encuentra en perfectas condiciones.

El grupo directivo hizo un recorrido por las localidades de duavi, Puente Villa, Coripata, Coroico, Caranavi, advirtiendo el buen estado del tramo.

### PREMIOS

Comunicaciones recibidas de distintas poblaciones yungueñas hacen saber del entusiasmo de los pobladores por la realización de la carrera.

Se sabe, por ejemplo, que muchas autoridades e instituciones provinciales decidieron sumar su aporte al monto de premios.

## PROMOCION 50 VENCIO A INDEPENDIENTE ALAS

Promoción 50 derrotó a Independiente Alas 2-0 y continúa escoltando al líder, Ingeomil, en el torneo oficial masculino de vólibol.

Las anotaciones fueron 15-10 y 15-10. La confrontación no alcanzó brillantez porque los árbitros perjudicaron el normal desarrollo de la misma. Alas fue damnificado, y a que pudo adjudicarse por lo menos una cancha.

De todas maneras, Promoción 50 se erigió en justo vencedor, aunque su conquista fue empañada por los factores anotados.

En otros cotejos de la división; Lealtad sorprendentemente sometió a Litoral 2-1 con parciales de 8-15, 17-15 y 17-15.

Con esta derrota los chicos prácticamente sellaron sus opciones campeonas y favorecieron a los punteros Ingeomil y Promoción.

Lealtad, en cambio, ocupó la última colocación para ocupar la situación más desfavorable.

Finalmente, Mariscal Santa Cruz alcanzó conchuy este triunfo al derrotar a Simón Bolívar por 3-0, registrando 15-9 y 15-5.

Los crucistas mejoraron notablemente su desempeño cuando apabullaron al sexto clasificado que jugó con mucho desorden.

La competencia proseguirá mañana a partir de las 19.15 en la cancha anexa del "Ciudad de La Paz".

